

EPERJESI LAPOK

POLITIKAI, TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 12 K., félévre 6 K.,
negyedévre 3 K. — f.

Előfizetési díj: Háromhásos petit-sor egyszeri hirdetése 30 fillér;
hosszúhír hirdetésért jutányosabb. Nyitlár: minden sor 40 fillér.

Az Eperjesi Széchenyi-körnek, ... az Eperjesi Magyar Védőegyesületnek és az Eperjesi Kereskedők Társulatának hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
KÖSCH ÁRPÁD könyvnyomdája Eperjesen.
Fő-utca 59. sz.

ROVÁS.

A tábori lakók a legboldogabb halandói e szép városnak. Az amerikai hőhullám ugyan meglátogatta a táboriakat is, de alig érezték. De nemcsak a lakók, hanem a növényzet sem. A város vezetősége bőven gondoskodott arról, hogy Táboron a hőhullám hatását ellensúlyozza. Mesterséges esőt eddig nemcsak nálunk nem ismertek, nem igen ismerték egyebütt sem. A táboriak az első halandók tán e széles világon, a kik a mesterséges eső áldásában részesülnek. Igaz, hogy nem régóta, csak a mióta a sokat emlegetett víztorony akcióba lépett. Most úgy van a dolog, valahányszor a malomárok szennyes vizét felnyomják a víztoronyba, ugyanakkor mesterséges esőben van részük a táboriaknak. A gép, az emberadta gép sohasem tudja, hogy mikor nyomott fel már elég vizet a víztartóba. A vízmagassági jelző pedig érzéketlen, nem mutatja, hogy mikor elég. Így aztán a víztartó négy oldaláról ömlik a víz, mely a Táboron állandóan uralkodó szél segítségével permetező mesterséges esővé oszlik. A Szabadságtér vérről áztatott talaja most állandóan vízben úszik.

Egyetlen nagyobb város sincsen már ebben az országban, a mely ma már nélkülözni tudná a pontos bejelentő hivatalát, a hol a városnak minden lakóját, akár állandó, akár ideiglenes is a tartózkodása, nyilvántartják; a hol mindenki — akár magánember, akár hatóság — nyomban biztos felvilágosítást kaphat.

A kötelező bejelentés ma már az ország legtöbb városában be van vezetve. Csak nálunk nincs. Pedig megfordul városunkban elég notórius alak, a ki nem száll szállóba, a kinek ittlétéről rendőrségünk nem vehet tudomást.

Nem gondolja a városi intézőség, hogy Eperjesen

egy bejelentő-hivatalnak kellene lenni, a hová minden a városba érkezett idegent be kellene jelenteni?

Különös intézkedés nem kellene ehhez. Csak egy városi szabályrendelet.

A mai viszonyok mellett még a város törzslakosságának névsorát sem tudhatjuk meg a rendőrkapitányi hivatalban, hacsak nem a szomszédos adóhivatalban. De próbáljunk csak ott valakinek a lakása után tudakozódni, nem e mutatnak nekünk ajtót. S joggal.

E rovatunkban sokat emlegetett park is készül. Sőt egyik-másik — igaz csak kövi, vagy helyesebben műkövi — része készen is van már. Így nevezetesen egy igen ízléses, műköből álló emelvény ékeskedik a leendő park közepén. Igazán ízléses, szép építmény. Célját kérde? Arra fogna szolgálni, hogy a szerdai katonai hangverseny aktív résztvevői rajta telepedjenek meg. De csak szolgálna. Mert tényleg dehogyan fog szolgálni, nem mintha megtagadná szolgálatkészségét, hanem azért, mert képtelen a kijelölt szolgálattételre. Nem Luigi Rigutto mester hibájából, a ki kitűnően, szépen alkotta meg s előírt méretekben. Nem, világéri sem. Az ő kiváló nevének csorba ne essék. Más hibájából. Nem keressük, kié. Tény az, hogy a helybeli katonai zenekarnak 48 tagja van. Szerdán csak 36 emberrel vonult ki a karmester, de a harminczhat is levonult, mert nem fértek el, nem pedig azért, mert szűk a részükre épített emelvény férőhelye. Nem is használható az eredetileg szánt célra. Talán másra. Milyen szépen festene ezen gyönyörű alaplapon egy Kerényi-szobor! Nemde? A talapzata már megvan, nem volna tanácsos inkább ezen célra használni? Vagy ha Kerényi szobra ellen volna kifogás, van nekünk Pulszkynek is vagy micsoda. S a katonai zenekar? Nos, annak lehetne talán egy újat, egy sikerültebbet s talán szerényebbet is emelni.

Az Országos Gyermekvédő Liga mult évi működése.

«Engedjétek hozzám a kisdedekeket.» Az isteni tanító Mester egyszerű s mégis oly szédítően magas tanítása talán a legszebben ezen időtlen-idők számára mondott szavakban csúcsosodik ki, s természetes folyamánya a szeretet Istenének ajkairól elhangzott ama tanításnak: «Szeresd felebarátodat, mint tenmagadat».

Az emberi élet minden öröme, minden sikere, minden boldogsága ott csúcsosodik ki annak a piros-pozsgás, puflók kis emberkének az arczatán, ki kövérke kacsóival a csillagokat akarja leszedni a magas ég kék boltozatáról.

Az egész világ minden fénye, pompája, ragyogása értéktelen semmiség egy édesen gügyögő apróság mellett. Az emberiség szívét-lelkét a bölcső irányítja.

Minden egészséges ember szereti a gyermeket. Lehetetlen is nem szeretnie önmagát, fájának fentartóját, eszméinek, törekvéseinek letéteményesét, fentartóját.

Ha emberi kötelességünk, hogy felebarátunk örömén örvendjünk, fájalmán megosztozunk — s hogy az, senki sem tagadhatja, — akkor mennyivel édesebb e kötelességünk, ha annak teljesítésével az ártatlan gyermeknek szerzünk örömet, annak a gyermeknek nyújtunk boldogságot, a ki szóltanul ránk

TÁRCZA.

Nemes Sárosvármegye Szécsény mezején.

— 1705. aug. 24. — okt. 6. —

PÉCHY GÁSPÁR egykorú feljegyzései nyomán közli:
Dvortsák Győző.

«A Köz Isten által felvett ügynek mind job utakon s modokon a Nemes országnak közakarattyából való előmozdításra, és szükséges dolgoknak rendbenvitelére nézve jollehet a Nemes Haza statusinak egyben való Gyűlését a Rakos mezejére determináltuk és publicáltuk vala, mivel pedig bizonyos és kiváltképpen való okokra nézve helyesnek ítéltük, hogy némelly Nemes Vármegyék Szécsényhez, némellyek Lévához gyűlekezzenek és ott tovább való dispositionktul várjanak. Annak okáért kívántuk praesentibus a Nemes Vármegyének is pro directione sui intimálnunk, hogy abéli akaratumkat s rendelésünket értvén, a felül írt Helyhez, úgy mint nevezett szerint Szécsényhez dirigálván uttyát, ott más nemes vármegyékkel megegyezni és edzvegyülni igyekezzék s el se mulassa. Caeterum Praetitulatas Dominationes Vestras fideliter valere desi-

deramus. Nitriae, die 19. Augusti 1705. Amici ad officia parati Franciscus Princeps Rákóczy, Paulus Ráday.»

Így szólott a Fejedelem hivogató-levelé, melylyel nemes Sárosvármegyét meghívta Szécsény mezejére.

A hivogató-levelét Sárosvármegye Rendei 1705. évi augusztus hó 24-ikén olvasták fel Eperjes szabad királyi városában megtartott közgyűlésen, melyen Desseswffy Ferencz, a hőlelkű kurucz alispán elnökölt, a ki — miután tudomására jutott, hogy a megye Rendei közül néhányan vonakodnak résztvenni az országgyűlésen, néhányan pedig a megye Rendeitől különválan akarnak odautazni — a részvételre s az utazás együttes megtételére kötelező közgyűlési határozatot provokált. Így is lett.

Miután még a közgyűlés megválasztotta a megye helyettes-szolgabírát, elhatározta, hogy a Rendek a megye Máriás-lobogója alatt másnap, azaz augusztus 25-ikén útrakelnek Szécsény felé.

Kövessük őket útjukban.

Augusztus 25-ikén a Rendek Eperjesen egybegyűlnek s «cum expanso vexillo» Szécsény felé indulnak. Szeptember hó 5-ikén nógrádvármegyei Töréncs község mezején állapodnak meg a nemes vármegye, — mint Péchy Gáspár, a megye főjegyzője írja —, hogy a

Szécsényi táborba való szállás módozatait megbeszéljék. Idősebb Péchy Ádám néhány, maga mellé vett nemessel Szécsény mezejére megy, hogy megsejmelje a megye részére kijelölt helyet.

Szeptember hó 6-ikán Péchy Ádám visszatér a küldöttséggel s értesíti a «megyét» a tábor berendezéséről s tudtára adja a Rendeknek, hogy Sárosvármegye helye Abaujvár- és Gömörmegyék között van kijelölve a tábornemester által. Még ugyanezen napon kifeszített lobogó és trombitaharsogás mellett a nemes megye elfoglalja a kijelölt helyet Szécsény mezején.

Szeptember hó 8-ikán az egybegyűlt tizenhárom vármegye nemes Rendei nevében Petess András üdvözölte a nagyságos fejedelmet. Az üdvözlő küldöttségben Sárosvármegye részéről Desseswffy Ferencz viceispán és Melczér János táblabíró vett részt. Majd Csáky István főkommisszáros parancsából összeírták a megye szegény nemeseit, hogy kenyér és hús osztassék ki közöttük az országgyűlés tartamára.

Szeptember 11-ikén estefelé a fejedelem nevében Máriássy Ádám, a fejedelem adjutánsa tudtára adja a megye Rendeinek, hogy a holnapi napon a nagy dob harmadszori pergésére összesen és egyenkint összegyűlekezzenek az «ország sátra» előtt.

L ? ? ? ? ? ? ? ? ?

Mindenkinek — saját érdekében — figyelmébe ajánljuk e hirdetést!!



szegi kérő tekintetét. Az egészséges társadalom érzi is ezen kötelességét, de nemcsak érzi, hanem teljesíti is.

Helyenkint, vidékenkint egyre alakulnak egyesületek, a melyek némi meleget, némi derűt akarnak vinni annak a gyermeknek életébe is, a kitől ezt a mostoha sors esetleg megtagadta.

Az állam is siet segítségükre, de egymagában, a társadalom tevékeny részvétele nélkül erőtlén.

Leghatalmasabb ily nemescélú egyesület az «Országos Gyermekvédő Liga», a melynek 1910. évi jelentése fekszik előttünk. Ezen jelentésből tudjuk meg, hogy a Liga munkaköre mily óriási és évről-évre mennyire nagyobbodik. Ez természetes is, mert számtalan feladat vár még megoldásra; sok megfontolt kezdeményezésre van szüksége a társadalomnak, ha egykor el akarja érni, hogy Magyarországon ne legyen elhagyatott, ne legyen megkínzott, elgyötört, ne legyen magával tehetetlen beteg gyermek. Ebben a nagy munkában a Liga magában, bármily erős legyen, gyöngé. Ebben a munkában más egyesületeknek, az egész társadalomnak leghatékonyabb közreműködésére van szüksége, ha munkáját jól akarja végezni. A cél: rendezni a társadalmi munkát, egy táborba összehozni mindent, a gyermekvédelem bármely ágával foglalkozó egyesületet és személyt, egységes módon harczra kelni a nyomor, a bűn, a szenvedés ellen.

A gyermeknap a Liga aratásának a napja, mely a múlt évben, az előző évi eredményel összevetve, mostohább eredőt hozott. A gyermeknap 1909. évben 299,251 kor. 33 fillért hozott a szerencsétlen gyermekeknek, míg a tavalyi már csak 207,771 kor. 94 fillért, 91,479 korona 39 fillérral kevesebbet az előző évinél.

Oka ennek nem a társadalom közönye, hanem közgazdasági viszonyaink pangása. Megvolt az érdeklődés, megvolt a lelkesedés. Minden oly esetben, mely az állami gyermekvédelem keretén kívül esett, a Liga segítőkézett nyújtott. Az 1910. évben a Liga 580 gyermeket vett gondozásba, a kik közül ré-

szint magáncsaládoknál, részint intézetekben 527-et helyezett el, míg az állami gyermekmenhely útján elhelyezett gyermekeinek száma 53 volt.

A Liga azon külföldi illetőségű gyermekeket, a kik magyar földön születtek és a kiket magyar anya nevel, ebben az évben sem engedte idegen világ kegyetlen sorsára. Minden oly esetben, midőn az állami gyermekmenhely felhívására a külföldnek a gyermekekre illetékes községe annak hazaszállíttatását határozta el, a Liga vállalta a tartásdíjak fedezését s ezeket a tartásdíjakat az illetékes állami gyermekmenhelynek fizette. E czímen az 1910. év folyamán 47,108 kor. 81 fillért fizetett ki a Liga.

A Liga jogvédelmi osztályára az új büntetőnovella rendelkezései az elmúlt évben fokozottabb feladatokat róttak. A jogvédelmi osztály által ellátott esetek száma 1500-ra rugott.

A Liga szigorított és javító nevelésre berendezett intézeteiben 359 gyermek volt gondozásban, míg iparostanuló-otthonaiban 150 iparosinas volt elhelyezve.

Beteg és satnya gyermekeket a Liga fürdő-, üdülő-, illetve nyaraló-telepekre küldött. E czímen 5687 kor. 85 fillért költött.

A Liga résztvett a tuberkulózis ellen való védekezés munkájában is és a Fehér-Kereszt Gyermek-kórházban az általa létesített dispensaire-t a múlt évben 3000 korona költséggel tartotta fenn.

A gyermekvédelem alapját képező csecsemővédelmet is felvette munkakörébe s elhatározta, hogy a fővárosban ezen év őszén csecsemő-otthont létesít.

A gyermekvédelmet előmozdító egyesületek segélyezésére 32,624 kor. 60 fillért fordított a múlt évben a Liga. A Liga vagyona 801,882 kor. 93 fillér s ezt 397,592 kor. 85 fillér terheli. Tiszta vagyon e szerint 404,290 kor. 08 fillér. Vagyonszaporulata 1910. évben 82,357 kor. 84 fillért tett ki.

A múlt évi jelentés ezen ismertetése a legerőteljesebb bizonyítéka annak, hogy mily magasztos hivatást tölt be az Országos Gyermekvédelmi Liga.

A jutalom érte: egy ragyogó szempár, egy egészséges, napbarnította szép gyermekarcz, ruganyos, délczeg testmozgás, nyílt homlok, szóval — egy egészséges, vidám élet. S e jutalom megéri a legnagyobb fáradságot, a legbőkezűbb áldozatkészséget.

Avagy képzelhető-e nagyobb jutalom?

Sajtóperünk.

— 1911. március 15 —

Március Idusán történt. A város nemzeti-színű lobogódísz telt. A város ifjúsága, nemzeti-színű kokárdával a mellén, fátylászmenetet rendezett; a «Fekete sas» erkélyéről hazafias beszédek és szavatok hangzottak el, szóval a március Idusának hagyományos megülését várta a közönség.

Az eperjesi jogakadémia ifjúságának egy része azonban más ünneplésre készült, mint az előjelek mutatták.

Délelőtt 11 órakor zsúfolásig telt meg a Kollégium nagyterme az ünneplő közönséggel, melyet a plakátokon hívtak meg a rendezőség, hogy résztvegyen a magyar nemzet szabadságának ünnepén s gyönyörködjék a nemzet jövő nemzedékének lelkesedésében.

Az ünnepély megnyitó-beszéde, melyet Kráczmery Gyula theol. testületi elnök mondott el, a nagy nap ünnepi hangulatához méltó volt, egyesülésre hívogató hangjával.

Majd dobogóra lépett Ruttkay-Nedeczky Béla jogásznök s az egybegyűlt ünneplő közönség legnagyobb meglepetésére, szabadságharcunkat, a történelem meghamisításával, a közép-nemesi osztálynak a főnemesi osztálylyal szemben támadt érvényesülési forradalmának minősítette.

Legszentebb nemzeti ideáinkat, eddigi történeti tudásunkat, szent hagyományainkat, nemzeti hőseinket s vértanúinkat lekicsinyelte, kiknek példájából ő és társai nem fognak, mert nem akarnak tanulni.

Majd megfenyegette az ünneplő közönséget Dózsa György kósza népének kiegyenesített kaszáival, ha nem velük, azaz az internacionális szocialistákkal tart.

Szeptember hó 12-ikén a fejedelem parancsára nemes Sárosvármegye az ország többi összeszövetkezett Rendével és Statusaival megjelent az «ország sátrá»-ban, a hol a nagyságos fejedelem okát adta az összegyűlekezésnek. Ezek után elhagyták a sátrat.

Ezenközben többször ültek tanácsot a Rendek, hogy megbeszéljék egymásközt a tanácskozás módjait. Vajjon együtt ülészenek-e a mágnások statusával, avagy pedig külön. Szeptember hó 15-ikén a fejedelem parancsára nemes Sárosvármegye a többi Rendekkel egyetemben összegyűlekezett az ország sátora előtt, a hol egész nap azon tanácskoznak, hogy minő nevet adjanak ezen országos gyűlekezetenek. Vajjon általános országgyűlésnek, avagy pediglen valami más néven neveztessek.

Szeptember hó 16-ikén elhatározták, hogy ezen összegyűlekezés a haza szabadságáért confoederált Magyarország harczoló Statusai- és Rendének országgyűlése néven neveztessek. Ugyanakkor Rákóczy Ferencz Magyarország confoederált Statusai és Rendei vezérlő-fejedelmévé egyhangú lelkesedéssel választott és nyilvánított. Ugyanezen alkalommal az összeszövetkezett Rendek és Statusok küldöttségeket választottak, a kik-

nek feladata volt a vezérlő-fejedelem által a Statusok és Rendek kezébe, s viszont a Statusok és Rendek által a választott vezérlő-fejedelem kezébe leteendő eskü mintájának megformulázása.*

Szeptember 18-ikén nemes Sárosvármegye magánközgyűlésén Dessewffy Ferencz a vezérlő-fejedelem megbízásából előadta, hogy szükséges az itt résztvevő nemesek névsorának összeállítása. Az összeírás rögtön megtörtént, a katalógus felolvasatott, s minthogy senkinek sem volt kifogása ellene, jóváhagyva a fejedelemnek átnyújtott.

Ugyanezen napon olvastattak fel a Rendek és Statusok összességének jelenlétében a küldöttség által megállapított eskümintát is.**

Ezen megállapított minta szerint tették le az esküt az összeszövetkezett Rendek és Statusok és a választott vezérlő-fejedelem.

A Statusok és Rendek szept. 19-ikén, a következő napon, azaz 20-ikén pedig a választott vezérlő-fejedelem tette le az esküt ünnepélyesen az ország sátrában.

* Az eskümintát lapunk egyik régebbi számában közöltük.

** A résztvevő nemesség névsorát s az eskümintát ugyan-csak közöltük már lapunk tárczarovatában. Szerk.

Hogy pedig ezen hitüket egymás között letették, annak nagyobb bizonyosságára kiadták Confoederatónal: levelüket, ellátva azt a praelatusi és úri Statusok nagyobb pecsétjével, a többi pedig, rész szerint vármegyék és királyi városok, vagy azoknak deputátusai aktuális pecsétjével és sajátkezü subskripciójával is megerősítették.

A szövetséglevél aláírására nemes Sárosvármegye részéről Dessewffy Ferencz viceispány és Melzer János táblabíró küldettek ki.

Megemlítsérem méltó, hogy a praelatusok és a tiszteletreméltó klérus ezen klauzulával tette le az esküt: «Az mennyiben az Római Catholica Anyaszentegyháznak ellenére nem léssen».

A nemesség azon része, a melyet hivatala avagy infirmitás tartott odahaza, otthon írta alá az eskümintát s erősítette meg nenal: pecsétjével.

A következő napokon amicabiliter rendeztetett Krucsay István és Bulyovszky Daniel közbenjöttével a Sárosvármegyében az evangélikusoktól elfoglalt templomoknak, parochiáknak és iskoláknak, a melyeknek mostani possessiojában Katholikus uraimék vagynak és post annum 1647 az evangélikusoktól különféle alkalomkor elfoglaltattak.

UHL MATH. virágüzlete

KASSA, Fő-utca 81. sz.

Színházi koszorúk, csokrok, kosarak minden nagyságban és
□□□ árban. □□□

Gyászkoszorúk szalaggal és felirattal minden
□□□ kivitelen. □□□

Virító Cyklamén, mely egész télen virít, darabja 1 korona, szobafenyő (Aurokaria) 4 kor.-tól fejjebb, pálmák 1 kor. 20 fill.-től fejjebb, virághagymák a legolcsóbb árban.

A legkisebb megrendelés is pontosan és nagy gondval lesz elkészítve s csomagolva.

□□□ Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. □□

Sürgőnyczim: Uhl, Kassa, □□ Telefon (Interurban) 202

Ajánlja a legszebb báli csokrokat, legyezőket, mellescsokrokat, laza, drótnélküli csokrokat. ■ Gyönyörű eljegyzési fantasie-tárgyak, különleges menyasszonyi csokrok, a legújabb Biedermeier-stilben, stikkelt fátjol-díszszel.

A jelenlévő közönség elképedten, megbotránkozva távozott a «magyar ifjúság» hazafias ünnepélyéről.

Csak akkor értette meg, hogy miért voltak vörösek az idén a hívogató plakátok, csak akkor tudta meg, miért volt a jogászfjúság egy részének vörös szegfű a gomblyukában, a megszokott nemzeti-színű kokárda helyett

A jogászfjúság egy része tiltakozó testületi közgyűlést hívott egybe, hogy tiltakozzék elnöke ünnepontásával szemben s egyúttal bizalmatlanságot szavazzon elnökének, a kit így akart kényszeríteni arra, hogy elnöki tisztéről, melyre méltatlannak mutatkozott, mondjon le.

S mi történt? A jogászfjúság nagyobb része igazat adott elnökének.

Ezen jogásztestületi ülés lefolyásáról megírt referádánkban hazafiatlanoknak mondtuk azon jogászfjakat, a kik elnökükkel, annak beszédével, beszédének céljával s irányával azonosították magukat.

A jogászfjak erre nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés, illetve rágalmozás vétségéért vádat emeltek ellenünk az eperjesi törvényszék előtt.

A felelős szerkesztőnk a felelősséget magára vállalta.

Megindult a vizsgálat. Felelős szerkesztőnk hivatkozva arra, hogy a közérdek megóvása érdekében jogos kritikát gyakorolt akkor, a midőn az inkriminált cikket lapunk hasábjain közölte, kérte a valóság bizonyításának elrendelését.

A vizsgálóbíró a felelős szerkesztő tanút, közéletünk s társadalmunk kiválóságait, irányadó elemeit beidézte, a kik, egy két kivétellel, valamennyien azt hangoztatták, hogy a jogászelnök beszédét, irányát, ünnepontását hazafiatlanok tartják és hazafias érzésükben megsértve érzik magukat.

De ugyanezt vallotta az ifjúság köréből beidézt néhány tanú, sőt olyan két tanú is, a kik félrevezetve, könnyelműen bizalmat szavaztak Ruttkaynak.

Így előkészítve, a vizsgálat befejeztével került az ügy a törvényszék vádtaácsa elé, a mely a vizsgálat kiegészítése, illetve főmagánvádló

s csatlakozott társai által kihallgatni kért tanúk kihallgatását rendelte el. Elrendelte egyúttal az elmondott beszéd hiteles szövegének beszerzését.

A pótvizsgálat befejeztével augusztus 7-ikén 9 órakor reggel ült össze a törvényszék vádtaácsa, dr. Körtvélyessy Dezső főtárgyalási elnök elnökletével. Az ügy előadója Szekeress Dezső, szavazóbíró Korláth György volt.

A vád képviselőjében megjelent dr. Maybaum Artur s dr. Lichtig Artur. Felelős szerkesztőnk maga védekezett.

A vád képviselője azért kérte felelős szerkesztőnk vád alá helyezését, mert nem lát semmiféle okozati összefüggést a bizalomsvavazás és a márczius Idusának eseményei, illetve az ünnepontás között.

Hogy valaki bizalommal viseltetik egy más személy iránt, az nem lehet ok arra, hogy hazafiatlanok bélyegezhessen bárkit is büntetlenül.

Felelős szerkesztőnk védekezésében kifejtette, hogy a bizalomkérdés éppen a márczius Idusa ünnepének meggyalázásából indult ki. A hazafias érzésében megbántott jogászfjúság bizalmatlanságot akart szavazni elnökének éppen az eléggé el nem ítéhető ünnepontás miatt, melyet az eperjesi jogásztestület képviselőjében követett el.

Hivatkozott arra, hogy a figyelő közönséget már a vörös plakátok s a rendezőség mellől éktelenkedő vörös szegfűk is megbotránkoztatták, mint csalhatatlan jelei annak, hogy ezidei idusi ünnepély az internacionálizmus vörös jegyében fog lefolyni.

Védekezésében kifejtette, hogy az internacionális szociáldemokrata — s azoknak vallják magukat a helybeli Martinovics-kör tagjai, a kik ezen ünnepélyt tulajdonképpen rendezték — nem veheti magára nézve sértőnek, következtetlenség vádja nélkül, a hazafiatlanság jelzőjét, mert hisz minduntalan hivalkodik a «hazátlan bitang» jelzőjével. A haza az ő szemükben az egész világ, a haza határai nála ismeretlenek. Éppen úgy nem veheti magára sértőnek az atheista az «istentagadó» jelzőt. S ha ez esetben az internacionálizmus

A rendezés olyképen történt, hogy azé legyen a templom összes tartozékaival, a melyik valláson több személy van a faluban. Azon templomok pedig, melyekről megegyezés most nem történt és az evangélikusok vagy a katolikusok keze alatt vannak, ennekutána is maradjanak azon állapotban, mint mostanig.

Szeptember 23-ikán az összes Confoederált Rendek és Statusok határozata szerint ezen generalis conventus tárgyalásra kerülő kérdések pertraktálására Sárosvármegye részéről deputátusként Keczer Sándor, Szirmay Miklós és Nemessányi Bálint küldettek ki.

Majd a «porták» ügyében tettek előterjesztést megyénk rendei, kérve a nagyságos fejedelmet, hogy előterjesztésüket vegye figyelembe s a megye terhein könnyítsen. A mostani 140 portákból oly notabilis defalcitot kérnek, a ki mellett a vármegye substitálhasson a nemes ország terheinek tovább való viselésére.

Október 1-jén adta át Dessewffy Ferencz viceispány — a fejedelem kivánságára — Bercsényi Miklósnak, a hadak főgenerálisának Sárosvármegye nemesinek névsorát három katalógusba foglalva. 1. Azokét, a kik

az országgyűlés végéig ott maradtak; 2. azokét, kik bejelentés nélkül az országgyűlésről távoztak; 3. azokét, a kiket a nemes megye otthonhagyott a vármegye kormányzására.

Október 6-ikán ünnepélyes hálaadó istentisztelet, illetve «Te Deum» eléneklése után a nemes Rendek szétbocsáttattak. Otthagyván azonban a küldöttségeket, a kik a porták rektifikációjában fognának dolgozni. Sárosvármegye részéről ott maradt ilyenmő megbizatással Melczér János és Brezinay János.

Október 17-ikén már itthon üdvözölhetjük a megye nemességét munkája közben. Megyei gyűlést tartanak, a melyet már a hazaérkeze t alispán nyit meg.

A fegyverzörej közepette írt megyei jegyzőkönyvekből közlöm hazánk történetének legszebb korszakából e részt. Nem tettem hozzá semmit. Helylyel-közzel igyekeztem az akkori magyar stílus hangját is eltalálni, hogy olvasóimat beleringassam abba a gyönyörű korbba, melylyel nekünk sárosiaknak különösen van okunk büszkélkedni.

hívei mégis elégtételt, illetve megtorlást követelnek a meggyőződésük ellenére hangoztatott sértésért, tisztán a vak gyűlölet vezeti őket, hogy kellemetlenséget okozzanak annak, a ki nem velük tart.

Nemrégiben történt Budapesten, hogy egy szociáldemokrata gyűlésen az egyik szónok az általános, egyenlő, titkos választójog reformjáról azt mondotta, hogy annak életbeléptetése esetén sem fognak internacionális szociáldemokrata képviselők bejutni Magyarország képviselőházába s Bokányi Dezső szociálista-vezér torkonragadta a merész ifjút, hogy elejét vegye az esetleges meglincselésnek.

Szabad-e megtörténnie annak, hogy a magyar szabadság ünnepén a magyar szabadságharczot, nemzeti hőseink emlékét, ideáljainkat, szent hagyományainkat rosszakaratulag meggyalázzák?

Amott a merész ifjú csak ép bőre veszélyeztetésével tehetett egy politikai nyilatkozatot s ezekkel szemben jogos kritikát sem volna szabad gyakorolni a helyi sajtóban. Jogos kritikát a közérdek megóvása érdekében?

Ez volt körülbelül felelős szerkesztőnk védekezésének az eszmemenete.

A törvényszék vádtaácsa ezek után határozathozatalra vonult vissza s felelős szerkesztőnkkel szemben emelt magánvádat azon indokolással utasította vissza, hogy miután az elhangzott beszéd egyes kitételei s a keret, melyben elmondódott, a hazafiság fogalmával ellentétben állanak, felelős szerkesztőnk jogos kritikát gyakorolt s ha annak határait túl is lépte volna, mentesíti a közérdek, melyet óvott.

EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR.

Igazgató-választmányi gyűlés. A Kör igazgató-választmánya aug. 7-ikén gyűlést tartott báró Ghillány Imre elnökle mellett. Az elnök szívélyesen üdvözölvén a megjelenteket, a gyűlést megnyitotta. Dr. Wallentinyi Samu titkár az őszinte fájdalom hangján emlékezett meg dr. Propper Adolfnak június 24-ikén bekövetkezett gyászos elhunytáról. A megboldogult puritán jellemű, munkás, nagytehetségű, a közérdekért lelkesedő férfiú volt. Körünket őszintén szerette, igazgató-választmányunknak évtizedek óta tagja, csaknem minden gyűlésünkön résztvevett s bölcs tanácsaival igyekezett a Kör érdekeit szolgálni. Az igazgató-választmány dr. Propper Adolf érdemeit és emlékét jegyzőkönyvileg is megörökítette — Szomorúan jelentette a titkár, hogy társadalmunknak egy másik értékes, tiszteletreméltó tagja: Malter Árpád is jobblétre szenderült. Maga volt a megtestesedett becsületesség, egyszerűség, a ki szerénysége mellett is igen sokat tett a köz érdekében. Emlékét megőrizük! — Őszinte sajnálattal jelentette a titkár, hogy Körünk szeretett ügyvezető-elnöke: Semsy Boldizsár a tavasz elején komolyabban megbetegedett, azonban — hála a Gondviselésnek! — ma már túl van a veszélyen. Körünknek hő óhajtása, hogy minél előbb viszontláthassuk szeretett elnökünket teljesen felgyógyulva. — Jelentette a titkár, hogy a népnevelési szakválasztmány az igazgatóválasztmányba képviselőül kiküldte Slajchó Mihályt, a magyar-irodalmi szakválasztmány Saguly Józsefet, a színészeti dr. Weiser Emilt, a többi két választmány még nem alakult meg formailag. Az EMKE. nagyszabású, 25 éves jubileumi ünnepségeire (szept. 8.) a Kör képviselőletre felkérte az igazg.-vál. a védnök úr önmagmértóságát és két elnökét. — Jelentette



Sirolin "Roche"

biztos hatású tartós köhögésnél,
alégutak hurutainál, hörghurut és asthmánál.
Influenza és tüdőgyulladások után a jóízű
Sirolin "Roche"-al való hosszabb kúra megvéd az összes
ártalmas következményektől. SIROLIN, Roche oldólag és
fertőtlenítőleg hat; elősegíti az etvágyat és emésztést.
Sziveskejük a gyógytárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kéri



ellcsokrokat,
zési fantasie-
gújjabb Bieder-

készülnek. ≡

egrendelés is
nagy gonddal
s csomagolva.

(Interurban) 202

szegzi kérő tekintetét. Az egészséges társadalom érzi is ezen kötelességét, de nemcsak érzi, hanem teljesíti is.

Helyenkint, vidékenkint egyre alakulnak egyesületek, a melyek némi meleget, némi derűt akarnak vinni annak a gyermeknek életébe is, a kitől ezt a mostoha sors esetleg megtagadta.

Az állam is siet segítségükre, de egymagában, a társadalom tevékeny részvétele nélkül erőtlén.

Leghatalmasabb ily nemescélű egyesület az «Országos Gyermekvédő Liga», a melynek 1910. évi jelentése fekszik előttünk. Ezen jelentésből tudjuk meg, hogy a Liga munkaköre mily óriási és évről-évre mennyire nagyobbodik. Ez természetes is, mert számtalan feladat vár még megoldásra; sok megfontolt kezdeményezésre van szüksége a társadalomnak, ha egykor el akarja érni, hogy Magyarországon ne legyen elhagyatott, ne legyen megkínzott, elgyötört, ne legyen magával tethetetlen beteg gyermek. Ebben a nagy munkában a Liga magában, bármily erős legyen, gyöngye. Ebben a munkában más egyesületeknek, az egész társadalomnak leghatékonyabb közreműködésére van szüksége, ha munkáját jól akarja végezni. A cél: rendezni a társadalmi munkát, egy táborba összehozni mindent, a gyermekvédelem bármely ágával foglalkozó egyesületet és személyt, egységes módon harczra kelni a nyomor, a bűn, a szenvedés ellen.

A gyermeknap a Liga aratásának a napja, mely a múlt évben, az előző évi eredményel összevetve, mostohább eredőt hozott. A gyermeknap 1909. évben 299,251 kor. 33 fillért hozott a szerencsétlen gyermekeknek, míg a tavalyi már csak 207,771 kor. 94 fillért, 91,479 korona 39 fillérrel kevesebbet az előző évinél.

Oka ennek nem a társadalom közönye, hanem közgazdasági viszonyaink pangása. Megvolt az érdeklődés, megvolt a lelkesedés. Minden oly esetben, mely az állami gyermekvédelem keretén kívül esett, a Liga segítőkézett nyújtott. Az 1910. évben a Liga 580 gyermeket vett gondozásba, a kik közül ré-

szint magán családotknál, részint intézetekben 527-et helyezett el, míg az állami gyermekmenhely útján elhelyezett gyermekeinek száma 53 volt.

A Liga azon külföldi illetőségű gyermekeket, a kik magyar földön születtek és a kiket magyar anya nevel, ebben az évben sem engedte idegen világ kegyetlen sorsára. Minden oly esetben, midőn az állami gyermekmenhely felhívására a külföldnek a gyermekekre illetékes községe annak hazaszállíttatását határozta el, a Liga vállalta a tartásdíjak fedezését s ezeket a tartásdíjakat az illetékes állami gyermekmenhelynek fizette. E czímen az 1910. év folyamán 47,108 kor. 81 fillért fizetett ki a Liga.

A Liga jogvédelmi osztályára az új büntetőnovella rendelkezései az elmúlt évben fokozottabb feladatokat róttak. A jogvédelmi osztály által ellátott esetek száma 1500-ra rugott.

A Liga szigorított és javító nevelésre berendezett intézeteiben 359 gyermek volt gondozásban, míg iparostanuló-otthonaiban 150 iparosinas volt elhelyezve.

Beteg és satnya gyermekeket a Liga fürdő-, üdülő-, illetve nyaraló-telepekre küldött. E czímen 5687 kor. 85 fillért költött.

A Liga résztvett a tuberkulózis ellen való védekezés munkájában is és a Fehér-Kereszt Gyermek-kórházban az általa létesített dispensaire-t a múlt évben 3000 korona költséggel tartotta fenn.

A gyermekvédelem alapját képező csecsemővédelmet is felvette munkakörébe s elhatározta, hogy a fővárosban ezen év őszén csecsemő-otthont létesít.

A gyermekvédelmet előmozdító egyesületek segélyezésére 32,624 kor. 60 fillért fordított a múlt évben a Liga. A Liga vagyona 801,882 kor. 93 fillér s ezt 397,592 kor. 85 fillér terheli. Tiszta vagyon e szerint 404,290 kor. 08 fillér. Vagyonszaporulata 1910. évben 82,357 kor. 84 fillért tett ki.

A múlt évi jelentés ezen ismertetése a legerőteljesebb bizonyítéka annak, hogy mily magasztos hivatást tölt be az Országos Gyermekvédelmi Liga.

A jutalom érte: egy ragyogó szempár, egy egészséges, napbarnította szép gyermekarcz, ruganyos, délczeg testmozgás, nyílt homlok, szóval — egy egészséges, vidám élet. S e jutalom megéri a legnagyobb fáradságot, a legbőkezűbb áldozatkészséget.

Avagy képzelhető-e nagyobb jutalom?

Sajtóperünk.

— 1911. március 15 —

Március Idusán történt. A város nemzeti-színű lobogódszt öltött. A város ifjúsága, nemzeti-színű kokárdával a mellén, fáklásmenetet rendezett; a «Fekete sas» erkélyéről hazafias beszédek és szavatok hangzottak el, szóval a március Idusának hagyományos megülesét várta a közönség.

Az eperjesi jogakadémia ifjúságának egy része azonban más ünneplésre készült, mint az előjelek mutatták.

Délelőtt 11 órakor zsúfolásig telt meg a Kollégium nagyterme az ünneplő közönséggel, melyet a plakátokon hívott meg a rendezőség, hogy résztvegyen a magyar nemzet szabadságának ünnepén s gyönyörködjen a nemzet jövő nemzedékének lelkesedésében.

Az ünnepély megnyitó-beszéde, melyet Krucsméry Gyula theol. testületi elnök mondott el, a nagy nap ünnepi hangulatához méltó volt, egyesülésre hívogató hangjával.

Majd dobogóra lépett Ruttkay-Nedeczky Béla jogásznök s az egybegyűlt ünneplő közönség legnagyobb meglepetésére, szabadságharcunkat, a történelem meghamisításával, a középnevesi osztálynak a főnevesi osztálylyal szemben támadt érvényesülési forradalmának minősítette.

Legszentebb nemzeti ideáinkat, eddigi történeti tudásunkat, szent hagyományainkat, nemzeti hőseinket s vértanúinkat lekicsinylette, kiknek példájából ő és társai nem fognak, mert nem akarnak tanulni.

Majd megfenyegette az ünneplő közönséget Dózsa György kósza népének kiegyenesített kaszáival, ha nem velük, azaz az internacionális szociálistákkal tart.

Szeptember hó 12-ikén a fejedelem parancsára nemes Sárosvármegye az ország többi összeszövetkezett Rendével és Statusaival megjelent az «ország sátrá»-ban, a hol a nagyságos fejedelem okát adta az összegyűlekezésnek. Ezek után elhagyták a sátrát.

Ezenközben többször ültek tanácsot a Rendek, hogy megbeszéljék egymásközt a tanácskozás módjait. Vajjon együtt ülészenek-e a mágnások statusával, avagy pedig külön. Szeptember hó 15-ikén a fejedelem parancsára nemes Sárosvármegye a többi Rendekkel egyetemben összegyűlekezett az ország sátora előtt, a hol egész nap azon tanácskozáknak, hogy minő nevet adjanak ezen országos gyűlekezettnek. Vajjon általános országgyűlésnek, avagy pediglen valami más néven neveztessek.

Szeptember hó 16-ikán elhatározták, hogy ezen összegyűlekezés a haza szabadságáért confoederált Magyarország harczoló Statusai- és Rendéinek országgyűlése néven neveztessek. Ugyanakkor Rákóczy Ferenc Magyarország confoederált Statusai és Rendéi vezérlo-fejedelmévé egyhangú lelkesedéssel választott és nyilvánított. Ugyanezen alkalommal az összeszövetkezett Rendek és Statusok küldöttségeket választottak, a kik-

nek feladata volt a vezérlo-fejedelem által a Statusok és Rendek kezébe, s viszont a Statusok és Rendek által a választott vezérlo-fejedelem kezébe leteendő eskü mintájának megformulázása.*

Szeptember 18-ikán nemes Sárosvármegye magánközgyűlésén Dessewffy Ferencz a vezérlo-fejedelem megbízásából előadta, hogy szükséges az itt résztvevő nemések névsorának összeállítása. Az összeírás rögtön megtörtént, a katalógus felolvasatott, s minthogy senkinek sem volt kifogása ellene, jóváhagyva a fejedelemnek átnyújtott.

Ugyanezen napon olvastattott fel a Rendek és Statusok összességének jelenlétében a küldöttség által megállapított eskümintát is.**

Ezen megállapított minta szerint tették le az esküt az összeszövetkezett Rendek és Statusok és a választott vezérlo-fejedelem.

A Statusok és Rendek szept. 19-ikén, a következő napon, azaz 20-ikén pedig a választott vezérlo-fejedelem tette le az esküt ünnepélyesen az ország sátorában.

* Az eskümintát lapunk egyik régebbi számában közöltük.

** A résztvevő nemesség névsorát s az eskümintát ugyancsak közöltük már lapunk tárczarovatában. Szerk.

Hogy pedig ezen hitüket egymás között letették, annak nagyobb bizonyására kiadták Confoederat onalio levelüket, ellátva azt a praelatusi és úri Statusok nagyobb pecsétjeivel, a többi pedig, rész szerint vármegyék és királyi városok, vagy azoknak deputátusai aktuális pecsétjeivel és sajátkezüi subskripciójával is megerősítették.

A szövetséglevél aláírására nemes Sárosvármegye részéről Dessewffy Ferencz viceispány és Melczér János táblabíró küldettek ki.

Megemlítésre méltó, hogy a praelatusok és a tiszteletreméltó klérus ezen klauzulával tette le az esküt: «Az mennyiben az Római Catholica Anyaszentegyháznak ellenére nem léssen».

A nemesség azon része, a melyet hivatala avagy infirmitás tartott odahaza, otthon írta alá az eskümintát s erősítette meg nenalio pecsétjével.

A következő napokon amicabiliter rendeztetett Krucsay István és Bulyovszky Dániel közbenjöttével a Sárosvármegyében az evangélikusoktól elfoglalt templomoknak, parochiáknak és iskoláknak, a melyeknek mostani possessiojában Katholikus uraimék vagynak és post annum 1647 az evangélikusoktól különféle alkalmakkor elfoglaltattak.

UHL MATH. virágüzlete

KASSA, Fő-utca 81. sz.

Színházi koszorúk, csokrok, kosarak minden nagyságban és árában.

Gyászkoszorúk szalaggal és felirattal minden kivitelen.

Virító Cyklamen, mely egész télen virít, darabja 1 korona, szobafenyő (Aurokaria) 4 kor.-tól fejjebb, pálmák 1 kor. 20 fill.-től fejjebb, virághagymák a legolcsóbb árában.

A legkisebb megrendelés is pontosan és nagy gonddal lesz elkészítve s csomagolva.

□□□ Képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve. □□ Sürgőnyezim: Uhl, Kassa. □□ Telefon (Interurban) 202

Ajánlja a legszebb báli csokrokat, legyezőket, mellicsokrokat, laza, drótnélküli csokrokat. ■ Gyönyörű eljegyzési fantasie-tárgyak, különleges menyasszonyi csokrok, a legújabb Biedermeier-stilben, stikkelt fátyol-díszszel.

A jelenlévő közönség elképedten, megbotránkozva távozott a «magyar ifjúság» hazafias ünnepélyéről.

Csak akkor értette meg, hogy miért voltak vörösek az idén a hívogató plakátok, csak akkor tudta meg, miért volt a jogászfjúság egyrésznének vörös szegfü a gomblyukában, a megszokott nemzeti-színű kokárda helyett

A jogászfjúság egy része tiltakozó testületi közgyűlést hívott egybe, hogy tiltakozzék elnöke ünnepontásával szemben s egyúttal bizalmatlanságot szavazzon elnökének, a kit így akart kényszeríteni arra, hogy elnöki tisztéről, melyre méltatlannak mutatkozott, mondjon le.

S mi történt? A jogászfjúság nagyobb része igazat adott elnökének.

Ezen jogásztestületi ülés lefolyásáról megírt referendánkban hazafiatlanoknak mondtuk azon jogászfjakat, a kik elnökükkel, annak beszédével, beszédének céljával s irányával azonosították magukat.

A jogászfjak erre nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés, illetve rágalmozás vétségéért vádat emeltek ellenünk az eperjesi törvényszék előtt.

A felelős szerkesztőnk a felelősséget magára vállalta.

Megindult a vizsgálat. Felelős szerkesztőnk hivatkozva arra, hogy a közérdek megóvása érdekében jogos kritikát gyakorolt akkor, a midőn az inkriminált cikket lapunk hasábjain közölte, kérte a valóság bizonyításának elrendelését.

A vizsgálóbíró a felelős szerkesztő tanút, közéletünk s társadalmunk kiválóságait, irányadó elemeit beidézte, a kik, egy két kivétellel, valamennyien azt hangoztatták, hogy a jogászelnök beszédét, irányát, ünnepontását hazafiatlannak tartják és hazafias érzésükben megsértve érzik magukat.

De ugyanezt vallotta az ifjúság köréből beidézett néhány tanú, sőt olyan két tanú is, a kik félrevezetve, könnyelműen bizalmat szavaztak Ruttkaynak.

Így előkészítve, a vizsgálat befejeztével került az ügy a törvényszék vádтанácsa elé, a mely a vizsgálat kiegészítése, illetve főmagánvádló

s csatlakozott társai által kihallgatni kért tanúk kihallgatását rendelte el. Elrendelte egyúttal az elmondott beszéd hiteles szövegének beszerzését.

A pótvizsgálat befejeztével augusztus 7-ikén 9 órakor reggel ült össze a törvényszék vádтанácsa, dr. Körtvélyessy Dezső főtárgyalási elnök elnökletével. Az ügy előadója Szekeress Dezső, szavazóbíró Korláth György volt.

A vád képviselőjében megjelent dr. Maybaum Artur s dr. Lichtig Artur. Felelős szerkesztőnk maga védekezett.

A vád képviselője azért kérte felelős szerkesztőnk vád alá helyezését, mert nem lát semmiféle okozati összefüggést a bizalomsvavazás és a márczius Idusának eseményei, illetve az ünnepontás között.

Hogy valaki bizalommal viseltetik egy más személy iránt, az nem lehet ok arra, hogy hazafiatlannak bélyegezhessen bárkit is büntetlenül.

Felelős szerkesztőnk védekezésében kifejtette, hogy a bizalomkérdés éppen a márczius Idusa ünnepének meggyalázásából indult ki. A hazafias érzésében megbántott jogászfjúság bizalmatlanságot akart szavazni elnökének éppen az eléggé el nem ítéhető ünnepontás miatt, melyet az eperjesi jogásztestület képviselőjében követett el.

Hivatkozott arra, hogy a figyelő közönséget már a vörös plakátok s a rendezőség mellén éktelenkedő vörös szegfük is megbotránkoztatták, mint csalhatatlan jelei annak, hogy ezidei idusi ünnepély az internacionálizmus vörös jegyében fog lefolyni.

Védekezésében kifejtette, hogy az internacionális szociáldemokrata — s azoknak vallják magukat a helybeli Martinovics-kör tagjai, a kik ezen ünnepélyt tulajdonképpen rendezték — nem veheti magára nézve sértőnek, következtetlenség vádjára nélkül, a hazafiatlanság jelzőjét, mert hisz minduntalan hivalkodik a «hazátlan bitang» jelzőjével. A haza az ő szemükben az egész világ, a haza határai nála ismeretlenek. Éppen úgy nem veheti magára sértőnek az atheista az «istentagadó» jelzőt. S ha ez esetben az internacionálizmus

A rendezés olyképen történt, hogy azé legyen a templom összes taitozékaival, a melyik valláson több személy van a faluban. Azon templomok pedig, melyekről megegyezés most nem történt és az evangélikusok vagy a katolikusok keze alatt vannak, ennekutána is maradjanak azon állapotban, mint mostanig.

September 23-ikán az összes Confoederált Rendek és Statusok határozata szerint ezen generalis conventuson tárgyalásra kerülő kérdések pertraktálására Sárosvármegye részéről deputátusokként Keczer Sándor, Szirmay Miklós és Nemessányi Bálint küldettek ki.

Majd a «porták» ügyében tettek előterjesztést megyénk rendei, kérve a nagyságos fejedelmet, hogy előterjesztésüket vegye figyelembe s a megye terhein könnyítsen. A mostani 140 portákból oly notabilis defalcációt kérnek, a ki mellett a vármegye substitálhasson a nemes ország terheinek tovább való viselésére.

Október 1-jén adta át Dessewffy Ferencz viceispány — a fejedelem kívánságára — Bercsényi Miklósnak, a hadak főgenerálisának Sárosvármegye nemeseinek névsorát három katalógusba foglalva. 1. Azokét, a kik

az országgyűlés végéig ott maradtak; 2. azokét, kik bejelentés nélkül az országgyűlésről távoztak; 3. azokét, a kiket a nemes megye otthonhagyott a vármegye kormányzására.

Október 6-ikán ünnepélyes hálaadó istentisztelet, illetve «Te Deum» eléneklése után a nemes Rendek szebocsáttattak. Otthagyván azonban a küldöttségeket, a kik a porták rektifikációjában fognának dolgozni. Sárosvármegye részéről ott maradt ilyenmő megbizattással Melcer János és Brezinay János.

Október 17-ikén már itthon üdvözölhetjük a megye nemességét munkája közben. Megye gyűlést tartanak, a melyet már a hazaérkeze t alispán nyit meg.

A fegyverzőreij közepette írt megyei jegyzőkönyvekből közlöm hazánk történetének legszebb korszakából e részt. Nem tettem hozzá semmit. Helylyel-közzel igyekeztem az akkori magyar stílus hangját is etalálni, hogy olvasóimat beleringassam abt a gyönyörű korbá, melylyel nekünk sárosiaknak különösen van okunk büszkélkedni.

hívei mégis elégtételt, illetve megtorlást követelnek a meggyőződésük ellenére hangoztatott sértésért, tisztán a vak gyűlölet vezeti őket, hogy kellemetlenséget okozzanak annak, a ki nem velük tart.

Nemrégiben történt Budapesten, hogy egy szociáldemokrata gyűlésen az egyik szónok az általános, egyenlő, titkos választójog reformjáról azt mondtotta, hogy annak életbeléptetése esetén sem fognak internacionális szociáldemokrata képviselők bejutni Magyarország képviselőházába s Bokányi Dezső szociálista-vezér torkonragadta a merész ifjút, hogy elejét vegye az esetleges meglincselésnek.

Szabad-e megtörténnie annak, hogy a magyar szabadság ünnepén a magyar szabadságharczot, nemzeti hőseink emlékét, ideáljainkat, szent hagyományainkat rosszakaratulag meggyalázzák?

Amott a merész ifjú csak ép bőre veszélyeztetésével tehetett egy politikai nyilatkozatot s ezekkel szemben jogos kritikát sem volna szabad gyakorolni a helyi sajtóban. Jogos kritikát a közérdek megóvása érdekében?

Ez volt körülbelül felelős szerkesztőnk védekezésének az eszmemenete.

A törvényszék vádтанácsa ezek után határozathozatalra vonult vissza s felelős szerkesztőnkkel szemben emelt magánvádat azon indokolással utasította vissza, hogy miután az elhangzott beszéd egyes kitételei s a keret, melyben elmondódott, a hazafiság fogalmával ellentétben állanak, felelős szerkesztőnk jogos kritikát gyakorolt s ha annak határait túl is lépte volna, mentesíti a közérdek, melyet óvott.

EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR.

Igazgató-választmányi gyűlés. A Kör igazgató-választmánya aug. 7-ikén gyűlést tartott báró *Ghillány* Imre elnökle mellett. Az elnök szívélyesen üdvözölvén a megjelenteket, a gyűlést megnyitotta. Dr. *Wallentinyi* Samu titkár az őszinte fájdalom hangján emlékezett meg dr. *Propper* Adolfnak június 24-ikén bekövetkezett gyászos elhúnytáról. A megboldogult puritán jellemű, munkás, nagytehetségű, a közérdekért lelkesedő férfiú volt. Körünket őszintén szerette, igazgató-választmányunknak évtizedek óta tagja, csaknem minden gyűlésünkön résztvevett s bölcs tanácsaival igyekezett a Kör érdekeit szolgálni. Az igazgató-választmány dr. *Propper* Adolf érdemeit és emlékét jegyzőkönyvileg is megöröklötte — Szomorúan jelentette a titkár, hogy társadalmunknak egy másik értékes, tiszteletreméltó tagja: *Mal ter* Árpád is jobblétre szenderült. Maga volt a megtestestetett becsületesség, egyszerűség, a ki szerénysége mellett is igen sokat tett a köz érdekében. Emlékét megőrizzük! — Őszinte sajnálattal jelentette a titkár, hogy Körünk szeretett ügyvezető-elnöke: *Semsey* Boldizsár a tavasz elején komolyabban megbetegedett, azonban — hála a Gondviselésnek! — ma már túl van a veszélyen. Körünknek hő óhajta, hogy minél előbb viszontláthassuk szeretett elnökünket teljesen felgyógyulva. — Jelentette a titkár, hogy a népnevelési szakválasztmány az igazgatóválasztmányba képviselőül kiküldte *Slajchó* Mihályt, a magyar-irodalmi szakválasztmány *Saguly* Józsefet, a színészeti dr. *Weiser* Emilt, a többi két választmány még nem alakult meg formailag. Az EMKE. nagyszabású, 25 éves jubileumi ünnepeire (szept. 8.) a Kör képviselőjére felkérte az igazg.-vál. a védnök úr ónagyméltóságát és két elnökét. — Jelentette



Sirolin "Roche"

biztos hatású tartós köhögésnél,
a légutak hurutainál, hörghurut és asthmánál.
Influenza és tüdőgyulladások után a jóízű
Sirolin "Roche"-al való hosszabb kúra megvéd az összes
ártalmas következményektől. *SIROLIN, Roche* oldólag és
fertőtlenítőleg hat; elősegíti az etvágyat és emésztést.
Sziveskejjék a gyógytárakban határozottan Sirolin "Roche"-t kérni.



a titkár, hogy a védnök úr öngyméltóságának közbenjárására a vallás- és közoktatásügyi minisztériumban ez évre is kilátásba helyezték az 1500 kor. államsegélyt. Az ig.-vál. ezt nagy örömmel vette tudomásul s leg-hálásabb köszönetét fejezi ki dr. *Berzevicsy* Albert védnök úr iránt, a ki annyira szíven viseli Körünk érdekeit s mindenkor kifejezést ad a leg-érdeklődésének és pártfogásának a Kör iránt. — Hálás köszönetet mond az ig.-vál. *Tahy* Józsefnek, Sárosvármegye érdemdús alispánjának, a ki a népnevelési szakválasztmány 2400 koronányi deficitjét a kulturalapból kiutalni kegyes volt. Örömmel vette tudomásul az ig.-vál., hogy a zeneiskola működésével a minisztérium által kiküldött két művész-szakértő teljesen meg volt elégedve s hogy kilátás van az állami szubvenzióra. A zeneiskola új helyiségét legalkalmasabbnak látszik a régi ev. elemi- és polgári iskola, miért is az ig.-vál. megbízta *Matherny* Gusztávot, az ügyészt és a titkárt, hogy a jelzett helyiségeket 1912. szeptemberétől 800 korona bérért vegye bérbe az ev. egyháztól. — Jelentette a titkár, hogy a sárosmegyei tót népköltési gyűjtemény céljaira a Magyar-rszági Tót Közművelődési Egyesület 500 koronát szavazott meg. Minthogy az egész népköltési gyűjtemény kiadása 2000—3000 koronába kerülne, a mi messze felülhaladja a Kör anyagi viszonyait, az ig.-vál. felhívja az illetékes bizottságot, hogy a népköltési gyűjteményt több kötetre osztva, egyelőre az I. kötetet adja ki, a melyre kerüljön többé 800 koronánál; a többi köteteket később adnánk ki, abban a reményben, hogy a fenti közművelődési egyesület újabb összeggel is hozzájárulna a jövő esztendőben a népköltési gyűjtemény kiadásához. Részletes és tüzetes megbeszélés tárgyát képezte az Országos Közművelődési Tanács által a felnőttek oktatása és a nemzeti érzés, nyelv terjesztése céljából megindított Vasárnapi Könyv. Az eszmét igen melegen karolta fel megyénk lelkes alispánja. A kivételre nézve érintkezésbe lépett a Kör titkárával, a ki felkérte a főszoigabírákat, polgármestereket, vidéki választmányokat, olvasóköroket, írják össze azok nevét a megyében, a kik sikerrel és eredményesen olvasnák a Vasárnapi Könyvet, s a kiknek ingyen juttatnók a kezébe. Sajnos, több helyről nem érkezett válasz. Bejelentettek 315 egyént. Az ig.-vál. akként határozott, hogy egyelőre 300 példányban volna megrendelendő a Vasárnapi Könyv, a mi 499 kor. 68 fill.-be kerülne; ebből 200 koronát fedezze a kulturalap, 150-et a Sárosvármegyei Közművelődési Egyesület, 150-et a Kör. A további részletek megbeszélésére czélszerűnek látszik a Sárosmegyei Közművelődési Egyesület és a Széchenyi-kör együttes, közös munkája. *Holénia* Béla lemondását a számvizsgáló-bizottsági tagságról az ig.-vál. nem vette tudomásul, mert szüksége van *Holénia* Béla kiváló ügyességére, tapasztalataira; az ig.-vál. felkéri őt lemondásának visszavonására. — Ezután még jelentést tett a titkár az egyes szakválasztmányok működéséről, a beérkezett iratokról, előfizetési felhívásokról, mire a gyűlés az elnök lelkes életével véget ért.

H I R E K.

— **Személyi hírek.** Dr. *Vályi* János v. b. t. t., megyéspüspökünk csorbai sejourját befejezve, aug. 5-ikén székhelyére, városunkba visszaérkezett.

Tahy József, megyénk alispánja szabadságát befejezve, Abbáziából aug. 10-ikén visszaérkezett s átvette hivatala vezetését.

Pellegrini Arzén, a Róma melletti grotta ferrattai apátság apátja aug. 12-ikén, szombaton délután dr. *Vályi* János v. b. t. t., megyéspüspökünk látogatására dr. *Suba* György theol. tanár kíséretében városunkba érkezett.

— **A kassai egyházmegyéből.** Dr. *Fischer-Colbrie* Ágost megyéspüspök *Lacsa* Jánost Kiszzenből Eperjesre, *Dobránszky* József újmisést, a bécsi Pazmaneum most végzett hallgatóját: *Kiszzenbe* helyezte át, illetve nevezte ki segéd-lelkészül.

— **Kinevezés.** A posta, távirda és távbeszélő vezérigazgatója *Kobulyzsky* Károly posta- és távirda-

gyakornokjelölt, budapesti lakost posta- és távirda-gyakornokká nevezte ki.

— **Postai áthelyezések.** A kassai m. kir. postai igazgatóság *Klein* Rezsín posta- és távirda-kezelőnt Eperjesről Miskolcra, *Bucsegh* Irént pedig Mateócáról Eperjesre helyezte át.

— **Porciunkula-búcsú a Franciskánusoknál.** Aug. 2-ikán Porciunkula-búcsú volt a helybeli Ferenczrendiek zárdájában. A fényes ebédet résztvettek *John* Jenakie cs. és kir. dandárparancsnok, *Pongrácz* Miklós ezredes, *Jankovich* Ferencz cs. és kir. kamarás, honvédőrnagy, *Krayzell* Aladár polgármester, *Saly* Győző rendőrkapitány, *Bagyura* és *Korek* századosok, *Sztankay* László, a sebesi zárdá főnöke s a szomszéd községekbeli lelkészek.

— **Esküvő.** *Sztavrovsky* János végzett theol. akad. hallgató, az eperjesi egyházmegye papnövendéke aug. 8-ikán déli 12 órakor örök hűséget esküdött *Kellő* Annának, *Kellő* János miklósvágásai esperes-lelkész kedves leányának Miklósvágásán. Násznagy *Zapotocsky* Gyula olcsvári róm. kath. plébános, a vőlegény nagybátyja, nászasszony pedig *Kellő* Miklósné szül. *pilhói* Podhajeczky Mária úrasszony volt. Az esketési szertartást *Rusznák* Pál lubóci lelkész végezte.

— **Új állomástönök.** A *Kutlik* József halálával megüresedett korompai állomástönökségre *Kalabay* Gyula főellenőr, eperjesi főnökhelyettes helyezettett át.

— **A fricsi mulatság.** Augusztus 5-ike. Meleg, nyári délután. A Siroka felé vezető országúton kocsis kocsit követ. Hosszú, szakadatlan kocsisor siet azon fölfelé. A bakon libériás inasok, a hintókban úri dámnak, ifjú leányzók, urak és úriak. Valamennyie megyénk ismert úri familiának sarja. Vajjon hová igyekeznek oly sietve s oly nagy számmal? Kérdi önmagát a szemlélő. *Báró* Ghillány Imre, városunk országgyűlési képviselőjének úri házához, hogy annak a ragyogó gazdag vendégszeretnek részese lehessen, a minőt már napjainkban oly keveset látunk. A hozzátvetőleg száz főre becsülhető vendégsereg a csodás szépségű *hedrii* park tava köré gyülekezik, hogy gyönyörködjenek abban a nagyszerű látványban, a melyet a pazarul, sok művészi ízléssel készített tó tárt szemé elé. A tó partját szegélyező fák ágai szinte roskadoznak a virág-s fenyődíszről, melyet helylyel-közvet a lampionok tarkasága szakít meg. A tó hullámain ringó csónakok szintén művészi ízléssel ékesítve. S a fiatalág vetélkedve siet elfoglalni helyét azokban s boldogan evez a tó belsejébe. Alkonyatkor kigyúlnak a lampionok, majd később a fáklyák, a csónakázó ifjúság mulatozva kerülgeti a tó vizén úszkáló világító vízirózsákat. A park távolabb eső helyéről magyar cigány édes-bús, elhaló nótája hallik. Gyönyörű, elragadó kép. Éjfél felé járt már az idő, midőn páratlan tűzijáték szakította felbe a csónakázást s terelte minden szem figyelmét a rakéták és csillagszórók irányába. Páratlanul felejthetetlen szép látvány. S mire az utolsó rakéta fénye is elbágyadt, a fiatalág fáklyafényével lampionokkal, gyalogszerrel sétált át az alig félóránnyira fekvő fricsi kastélyba, a hol estélyi ruhába való átöltözködés után dús, fejedelmi lakomához ültek, melynek végeztével, hajnali két órakor táncba fogott a fiatalág, a mely belenyúlt a késő reggeli órákba. E leíráshoz hasonlóan, de természetesen leírhatatlanul szebben folyt le ezen ritka nyári mulatság. A hálás vendégek nevében dr. *Máriássy* Béla és *Szepszházy* Imre mondottak köszönetet a háziaknak az úri vendéglátásért. A jelenvolt úri dámák névsorát itt közöljük: *Bánó* Aladárné, *Bánó* Dezsőné, *Bornemisza* Lajosné, *Fest* Gézáné, br. *Ghillány* Lászlóné, dr. *Hodossy* Sándorné, *Köszeghy* Józsefné, *Köszeghy* Sándorné, *Máriássy* Béláné, *Péchy* Elekne, dr. *Piller* Dezsőné, *Szinyei* Merse Félixné, idb. *Szinyei* Merse Józsefné. A jelenvolt úriéleányok névsora pedig ez: *Bornemisza* Margó, br. *Ghillány* Gizi, br. *Ghillány* Piri, br. *Ghillány* Sári, br. *Ghillány* Ancsy, *Köszeghy* Erzsike, *Liptay* Lolo, *Péchy* Andi, *Péchy* Zsófi, *Szepszházy* Márta, *Szinyei* Merse Annus, *Szinyei* Merse Miczi, *Szinyei* Merse Rózi.

— **Értesítés.** A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerületi Kollégium főgimnáziumában a beiratások szeptember 1, 2 és 4 napjain történnek; a tanít-

tás szept. hó 5-ikén kezdődik. A javító, felvételi és magánvizsgálatok augusztus hó 31-ikén lesznek. A tandíj az egész tanévre 60 korona, mely két részletben fizethető: a beiratáskor és február hó 1-jén. Ezenkívül minden tanuló fizet vegyes-díjak címen 13 koronát, illetve az először beiratkozók 17 kor.-t. A mult iskolai évben 81 tanuló részesült egész, illetve fél tandíjlenyegedésben, vallásfelekezeti különbség nélkül. A koll. főgimn. növendékei vallásfelekezeti különbség nélkül részesülhetnek a kollégiumi tápintézet kedvezményeiben. A tápintézet egész évi díja ebédért és vacsoráért 180 kor. Ezen díjakból elengedések is van helye. A főgimn. tápíjlenyegedések összege a mult évben 800 korona. Intézeti és más jellegű ösztöndíjat, prae-miumot élvezett a mult tanévben 49 tanuló 5184 kor. összegben. Eperjes, 1911. augusztus havában. *A főgimnázium igazgatósága.*

— **Lengyelek Eperjesen.** Ez év május harmadikán, dr. *Dessewffy* István vm. tb. főjegyző kezdeményezésére, városunkból egynehányan résztvettek lengyel testvéreink május 3-iki nemzeti ünnepélyén. Lengyel testvéreink most *Stamirovski* *Liegeza* Tádénak, a lwowi lengyel-magyar klub elnökének vezetésével jövő hónapban viszonzni fogják látogatásunkat.

A lengyel-magyar klub feladatául tűzte ki, hogy a lengyel és a magyar nemzetet közelebb hozza egymáshoz, hogy e két nemzet, mely egyformán elszigetelten él Európában, s a mely részint történelmi multjánál, részint rokonlelkű kvalitásainál fogva egymást legjobban képes megérteni, közelebből megismerkedhessék. Eppen azért a lengyel-magyar klub egy magyarországi körutat rendez szeptember hó 20—30-ika között, és pedig Eperjesre, Kassára, Debreczenbe, Szegedre és Budapestre. Alkalmat akarnak nekünk adni, hogy népszinműveiket, népviseletüket, énekeiket, tánczaikat megismerhessük s általuk a lengyel nemzetet. Ezen, hogy úgy mondjuk, képviseleti küldöttség tagjai az ország különböző részeiből valók. Ők maguk fogják bemutatni nemzeti életüket jellemző színműveiket, énekeiket, tánczaikat. Az előadás valószínűleg a színházban lenne megtartva, belépti-díjak mellett. A jövedelem 50%-a a kecskeméti földregés károsultjainak javára, felerészben a kirándulás költségeinek fedezésére szolgál.

Alig választ el bennünket jövetelük idejétől öt hét. Használjuk fel ezt az időt arra, hogy méltó fogadásukra az előkészületeket megtegyük. Fogadjuk őket szívesen, lelkesen, mint a hogy ők fogadták nemzetünk képviselőit. Fogadtatásunk méltó kifejezője legyen annak a testvéri szeretetnek, melylyel keblünkre öleljük őket. De hogy ezen fogadtatás méltó legyen, részt kell belőle kérnie hatóságainknak és társadalmunk minden rétegének. Városunk, mely oly szívélyesen üdvözölte őket május 3-ikán sürgönyileg, bizonyynyal régi magyar vendégszeretettel fogja fogadni a lengyel nemzet képviselőit, a kik egy szent eszme szolgálatába szegődve, önzetlenül, fáradságot nem ismerve, a messze idegenből jönnek hozzánk, magukkal hozva az egész lengyel nemzet szívének meleg szeretetét. Fogadjuk őket tárt karokkal! Fogadjuk őket magyarosan, s a magyar nemzet e határszéli képviselőjéhez méltóan!

— **Halálozások.** Vettük s részvétellel közöljük a következő gyászjelentést: *Özv. Schwarcz* Józsefné szül. *Babuscsák* Anna úgy a saját, mint gyermekeit,

Bárhol

Csak a MAGGI névvel és a kereszt-csillag védjeggyel valódi!

legyen szükségünk húslevesre (levesekhez, főzelékekhez, mártásokhoz), úgy azt a leggyorsabban, legolcsóbban és legkényelmesebben készítjük a



MAGGI-féle

húsleves-koczkából,

Csak forró vízzel kell leönteni!

darabja 5 f.

valamint a Isten aka hetetlen, s és nagyat tus 7-ikén házasságá szentsége augusztus szentegyh házból a engesztól 10-ikén az egek Özv. Sch Gömöri Károly, Endre, mint un Kess élete 75 Temetés Beth'en

világ leg természe dóan te belégyés segíti a kétségkű különbe gyógyul — közgyűl tartja a — egyhá István táns inte nyelven

— **I mük** fénykép megtant A. Mol udv. sz különleg két kiva

nap ta mulatsá korai e A váro viseltett Jenakie Béla pr nak a 6 órát a biza ki és a értékét bizotts A mul a királ verseny dik he verseny osztott fizettel 20 kor József plébán István, Lajos, Győző és N. a ren szép s Az ig

— hely kerthá kön a nyez. sör és

— Propp — be örökít nás al be is nyilvá tevők ben a

valamint a számos rokonság nevében is, a Mindentudó Isten akaratában megnyugodott szívvel jelenti felejtetetlen, szeretett jó férjének, illetve édesapának, apósnak és nagyapának: *Schwarz* József iparosnak f. é. augusztus 7-ikén este 8 óraker, életének 59-ik, legboldogabb házasságának 36-ik évében, hosszú szenvedés s a halotti szentségek többszörös ájtatos felvétele után történt gyászos elhunyatát. A boldogultnak hült tetemei f. évi augusztus 9-ikén délután 4 óraker a róm. kath. anya-szentegyház szertartásai szerint, a Fő-utca 11. számú házból a helybeli sírkertben fognak eltemetni. Az engesztelő szentmise-áldozat pedig f. évi augusztus 10-ikén délelőtt 9 óraker fog a róm. kath. főtemplomban az egék Urának bemutatni. Eperjes, 1911. aug. 8. Öv. *Schwarz* Józsefné, mint feleség. Müller Endréné, Gömöri Károlyné, Fekete Géza, mint gyermekei. Fekete Karoly, Bubrovsky Erzsébet, mint testvérei. Müller Endre, Gömöri Károly, mint vök. Müller Juliska, mint unoka.

Kesselbauer Ida augusztus 11-ikén este 8 óraker élete 75-ik évében, hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése augusztus 13-ikán d. u. 1/4 óraker lesz a Bethen Gábor-utca 4. sz. gyászházban.

— **Pöstyén-fürdőn** építették most a világ legnagyobb rádium-emanációs helyiségét. — A természetes iszapfürdő fölött kb. 7000 m.³ légűr állandóan telítve van a rádium páráival, a melynek belégzése a tudományos kutatás szerint rendkívül elősegíti a források gyógyító hatását. — Ez az új alkotás kétségkívül hatalmas lendületet ad Pöstyennek, a hol különben az idén is közel 15,000 beteg keresett gyógyulást.

— **A Rákóczi Kath. Kör** évi rendes közgyűlését szept. 3-ikán, vasárnap délelőtt 11 óraker tartja a Kör nagytermében.

— **Ürvacsora.** *Girallon* az ág. hitv. ev. egyház templomában augusztus hó 20-ikán, azaz Szent István napján, délelőtt 11 óraker a tapolyvidéki protestáns intelligencia számára az Úr szent vacsorája magyar nyelven fog kiosztatni.

— **Fényképészeti készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, a kik a fényképészet, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az *A. Moll* cégnek (Bécs, I, Tuchlauben 9) cs. és kir. udv. szállító 1854 óta fennálló fényképészeti eszközök különlegességei árúházát, a melynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küldi el bérmentve a cég.

— **Nyári mulatság.** Aug. 6-ikán, vasárnap tartotta meg a Rákóczi Kath. Kör szokásos nyári mulatságát a közönség élénk érdeklődésével. Már a korai esti órákban is szépszámú közönség mutatkozott. A város poigári társadalmán kívül szép számmal képviseltette magát a városi helyőrség tisztikara, élén *John* Jenakie tábornokkal, a kit megjelenésekor *Zaborovszky* Béla prépost-plébános fogadott. A jókedv megindulásának a táncz adta meg a kezdetét, a mely délután 6 órától reggeli háromig tartott. Az egész mulatságon a bizalmasság, mondhatni családiasság domborodott ki és a szép anyagi eredményen kívül ez is adta meg értékét. A rendezőség — élén dr. *Dessewffy* István bizottsági elnökkel — buzgón teljesítette kötelességét. A mulatság kuglizó-versenyyel volt egybekötve, a mely a királydobálás szabályai szerint 6 napon át folyt. A verseny első győztese lett *Kineisz* József 126 és a második helyezett *Andrejkovic* József 119 ponttal. A versenyzők között a bíróság 16 értékes tiszteletdíjat osztott ki. — A mulatság alkalmából a következők fizettek felül: *Zaborovszky* Béla prépost-plébános 20 kor.-t, dr. *Baán* Achill 10, *Forgács* Ilona 6, *Magyar* József 5, *Bélafi* Bálint kapui és *Kurimszky* János színei plébánosok 380—380, *Gregor* Endre 2 kor.-t, *Fotta* István, *Lipták* Ambrus, *Feczko* Mihály, *Mihalidesz* Lajos, *Koch* Tivadar, *Vajdicska* Kálmán, *Bednarik* Győző és *Laktics* Antal 80—80 fill.-t, *N. N.* 50 fill.-t, és *N. N.* 20 fill.-t. Fogadják a nemesszívű felülfizetők, a rendező bizottság és mindnyájan, kik a mulatság szép sikerét előmozdították, a Kör hálás köszönetét. *Az igazgató-választmány.*

— **Legkedveltebb szórakozóhelye** az eperjesi közönségnek a *Széchenyi-szálloda* kerthelyisége, a hol minden vasárnapon és csütörtökön a cs. és kir. 5. gyalogezred zenekara hangversenyez. Hideg és meleg ételek, frissen csapolt kútú sör és borok.

— **Nyilvános köszönet.** Öv. dr. *Propper* Adolfné úrnő és fia, dr. *Propper* József úr, — boldogult férje, illetve édesatyja emlékét megörökítendő — Erzsébet-árvaházunk javára 200 koronás alapítványt tettek ezen összeget pénztárunkba be is fizették. Midőn ezen alapítvány kézhezvételét nyilvánosan elismerjük és nyugtazzuk, az alapítványtevőknek e nemes elhatározásukért egyetünk nevében a legmélyebben érzett hálánknak és köszönetünk-

nek adunk kifejezést azzal, hogy ezen szép alapítvány Erzsébet-árvaházunk javára — dr. *Propper* Adolfné emlékalapítvány elnevezése alatt fog kezelteni. Eperjes, 1911. augusztus hó 7-ikén. A Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet nevében: *Kösch* Árpádné s. k., elnök. *Faragó* József s. k., titkár.

— **Az eperjesi evangélikus Kollégium főgimnáziumának** tanulói csak oly lakást fogadhatnak, a melyről az igazgatóságnak tudomása van. Felhívom tehát a lakás- és kosztadókat, hogy nálam (Kollégium, II. em. tanácsterem, d. e. 9—12-ig) f. hó 20-ikáig jelentkezzenek. Eperjes, 1911. augusztus 6. *Gömöry* János, igazgató.

— Dr. *Stiller* a nagynevű fővárosi orvostanár, írja: «Mindazon esetekben, melyekben enyhe, biztos és a gyomrot kímélő sós hashajtóra van szükségem, évek óta csaknem kizárólag a természetes **Ferencz József**-késérővizet veszem alkalmazásba».

— **Köszönetnyilvánítás.** Öv. dr. *Propper* Adolfné úrnő és dr. *Propper* József úr, néh. dr. *Propper* Adolf úr elhunyta alkalmából, az Izs. Nőegylet Népkonyhája javára 500 koronát adományoztak, mely összeget a «dr. *Propper* Adolf-emlékalapítvány»-hoz csatoltuk. A kegyes adományért hálás köszönetet mond az elnökség.

— **Halálos bicikli-elgázolás** történt csütörtökön d. u. 3/4 óra tájban a Vásártér 25. számú ház előtt az országúton. Szemtanúk állítása szerint az elgázolás úgy történt, hogy az elgázolt asszony: öv. *Trencsényi* Jánosné, 58-éves paczalosnő a jelzett időben a Bártfai-út felől a városba igyekezett az út jobb oldalán. Mögötte kerékpáron jött *Weisz* Lajos 15-éves fiú, alsósebesi lakos, a ki a sántikáló asszonyt csakhamar megközelítette. A Vásártér burkoló munkások közül az egyik azt állítja, hogy *Weisz* Lajos többször csengetett, de az asszony úgy látszik nem hallotta a csengetést, mert már csak akkor próbált kitérni, a mikor *Weisz* már közvetlen mögötte volt. Utolsó pillanatban az asszony jobbra akart kitérni s *Weisz* is jobbra kormányzott. Az összeütközés elkerülhetetlen volt. *Trencsényi* arczaal előre bukkott, *Weisz* maga is leest s gépestől az asszonyra esett. *Trencsényi* a burkolók részesítették az első segélyben. Az odahívott *Tóth* Károly rendőr az elgázolt asszonyt, a ki heves belső fájdalomról panaszkodott, mentőkocsin a kórházba szállította, a hol dr. *Gallitsik* Sándor, városunk alorvosa ápolás alá vette s megállapította, hogy az asszony súlyos belső sérüléseket szenvedett. *Trencsényi* ennek daczára sem akart a kórházban maradni s ismerőseivel a Zenész-utca 40. számú lakására vitette magát bérkocsin. Egyre azt hangoztatta, hogy otthon kíván meghalni. Alig hozták haza, erős vérhányás lepte meg a különben is gyenge asszonyt, fájdalmi fokozódott, míg nem a halál d. u. 3 óra 5 p.-kor szenvedéseitől megváltotta. A rendőri bizottság már holtan találta az asszonyt, a mikor a lakásán megjelent. *Halmi* János h.-rkapitány, a ki a nyomozást vezeti, a helyszínén mindazokat kihallgatta a kik az elgázolás szemtanúi voltak. Kihallgatta *Alsósebesen* *Weisz* Lajost is, a ki megrémülve vette tudomásul, hogy az asszony, a kit elgázolt, meghalt. Könynyek között mondta el a vallomását, hogy bűnösnek nem érzi magát, mert csengetett s kitért az asszonyt, a ki azonban, szerencsétlenségére, maga is azon oldalra akart neki kitérni, a merre ő is kormányzott s így az összeütközés elkerülhetetlen volt.

— **A vidéken** gyakran nehézségekbe ütközik a friss hús beszerzése. Ilyenkor a *Maggi*-féle húsléveskoccka kiségt bennünket a zavarból, mert minden egyes 5-filléres koccka csupán forró vízzel leöntve azonnal 1/4 liter kútú húslévest ad. Ha az ily módon előállított húslévesbe betéted, ú. m. darát, rizst, metéltet stb. főzünk, úgy gyorsan és olcsón kútú levest készíthetünk, mely semmiben sem áll a legjobb, házilag készített leves mögött. A *Maggi*-féle húsléveskoccka főzelékek és mártások megjobbítására is használható. Ügyeljünk a bevásárlásnál a «*Maggi*» névre és a «keresztcsillag» védjegyre.

— **Köszönetnyilvánítás.** *Sitányi* Lajosné úrnő Erzsébet-árvaházunk javára 5 mm. burgonyát volt kegyes adományozni. Fogadja nemes tetteért árvaházunk leghálásabb köszönetét. *Az elnökség.*

— **Gyermekek bélhurutja és az ellene való védekezés.** Kimerítő statisztika hiteles adatai szerint, az első gyermeké halálozási-ainak 60—70%-a az emésztőszervek megbetegedéseire esik. Hogy ezek a megbetegedések a hibás táplálkozásból erednek: nem szorul bizonyításra. A nyári forróság, a máskor sem megbízható tejben ilyenkor nyüzsgő baktériumok, az általuk okozott vegyi bomlása a tejnek, alig észrevehető indispozíció a gyermeknél és beköszönt minden rémével a rettegett bélhurut, az orvosoktól találon gyermekkolerának bélyegzett betegség. De azért adjunk tejtáplálékot a gyermeknek; csak hogy olyat, a melyik nem bomlik, a melynek állandó összetételét sem hőmérsék, sem helyi

viszonyok megváltoztatni nem képesek: az alpesi tejből készült, abszolút csiramentes, abszolút tápláló becsű és sohasem bomló Nestlé-lisztet. Dr. M. E.

— **Nyilvános köszönet.** Öv. dr. *Propper* Adolfné ónagsága és dr. *Propper* József ügyvéd úr 200 kor., azaz kettőszáz koronát adományoztak az eperjesi ev. Gyámintézeti Nőegyletnek, hogy ezen összeg néhai dr. *Propper* Adolf nevét megörökítő alapítványként kezeltessek s jövedelme jótékony célra felhasználassék. Midőn a nemeslelkű adományt nyilvánosan nyugtatványozzuk, egyúttal hálás köszönetünknek adunk kifejezést az adományozóknak, a kik kedves halottjuknak a jótékonyág gyakorlásával emelnek emléket. Eperjes, 1911. aug. 9-ikén. Dr. *Szethlo* Jánosné elnök, *Mayer* Endre titkár, *Vogel* Béla pénztáros.

— **Fatörzs gurult a kezére.** *Zimmermann* Osiás fakereskedő fűrésztelepen *Jaczkó* István napszamos rövid fatörzseket hengergetett a fűrészhez. Ügytelensége következtében egy ilyen fatörzsét úgy mozdított ki helyéből, hogy utána több fatörzs gurult le s egy a jobbkezére rágurult s azt több helyen összezúzta.

— **Nyilvános köszönet.** Néhai dr. *Propper* Adolf úr kegyes emlékére, kath. jótékonyági czélokra 200 koronát vettünk át. Fogadja az adakozó család legmélyebb köszönetünket. Eperjes, 1911. augusztus hó 7-ikén. *Rom. kath. hitközség.*

— **Pályázat borszükségletekre.** A közös hadügyminisztérium a bőrruházati és felszerelési czikkok 1912., 1913. és 1914. évi szükségletéből a magyar ipar részére fenntartott hányad egynegyed részét kisiparosoknál kívánja beszerezni. Pályázni szándékozik a kassai kereskedelmi és iparkamaránál tudhatják meg a részletes feltételeket, a hova az ajánlatok is legkésőbb 1911. évi szeptember 7-ikén déli 12 óráig nyújtandók be.

— **Betöréses lopás.** Pénteken délben *Oravetz* Mária kávéházi felírónő, a midőn a *Laktanya*-utca 15. számú házában lévő lakásába benyitott, kofferjét feltörve találta. Az eddig még ismeretlen betörő 150 koronát vitt el.

— **Az ügyvédképzés reformja.** Az ügyvédi szervezetmódosító törvényjavaslat a képviselőház előtt fekszik. Ebből most már pár hét alatt kétségtelenül törvény lesz, a mely az ügyvédi gyakorlatot két évvel meghosszabbítja, a jelölti gyakorlat megkezdését a tételes szigorlat letételétől (illetve a doktrátus megszerzésétől) engedi csak meg. Ne áltassa senki magát azzal, hogy a törvény méltányosságot fog gyakorolni, hanem mindazon jelöltek, a kiknek jogi vizsgájuk (szigorlat, ügyvédi) van hátra, existenciájuk követelő parancsának tekintsek azt, hogy hátralevő vizsgáikat letegyék. Kiszámíthatatlan súlyos hátrányok fenyegetik a késlekedőt. Elt-kintve az idővesztéstől, a reform máris gyökeres rendszerváltozást jelent. *Az új rendszer az egész vonalon a vizsgák anyagának megújításáról és eddig nem ismert szigorúságot és precizitást hoz majd magával.* E tendencia különben máris érezhető, mert a cenzorok lépten-nyomon fokozódó követelményeket támasztanak a vizsgázóval szemben. A ki tehát csak teheti, fogjon a készüléshez, a melynek egyedül célravezető, időt, fáradságot és költséget megtakarító gyors és biztos módját «A jogi vizsgák letétele» cz. munkában (IV. kiadás, negyvenedik ezer) találja leírva. Díjmentesen küldi dr. *Dobó*, *Kolozsvár*, *Bolyai*-u. 3.

— **Leesett a háztetőről.** *Anderkó* György bádagos-segéd egy földszintes háznak a tetéről munkaközben leesett. Arczán s a karján sérült meg jelentéktelenül.

— **Kirakóvásár** hétfőn, aug. 14-ikén lesz.

— **A «Vasárnapi Ujság»** aug. 13-iki száma rendkívül szép képeket közöl a készülő *Kossuthszoborról* és készítőjének, *Horvay* Jánosnak műterméről. Egy másik feltűnést keltő kép-csoport *Kecskemét* város mostani állapotát mutatja be, a földrengés utáni újjáépítés kezdetén. Szép képek vannak még a legújabb aviatikai divatról, *Baranyamegye* egyik bájos vidékéről, a *Zengő* vidékéről, az államvasúti gépgyár munkástelepeiről, *Báthory* László régi magyar bibliafordító emléktáblájáról, a brandeisi kastélyról, melyet a király *Zita* hercegnőnek, a jövendő trónörökös nejének nászajándéku adott stb. Szépirodalmi olvasmányok: *Kafka* Margit regénye, *Ady* Endre és *Peterdy* Andor verse, *Szemere* György novellája, *Atherton* angolból fordított regénye. Egyéb közlemények: báró *Láng* Lajos arczképe, egy most sokat emlegetett *Rembrandt*-kép története, czikk a nők szerepéről *Kazinczy* korában, tárczaczik a hétről s a rendes heti rovatok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. **A VASÁRNAPI UJSÁG** előfizetési ára negyedévre 5 kor., a **VILÁGRÖNKIÁ**-val együtt 6 kor. Megrendelhető a **VASÁRNAPI UJSÁG** kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., *Egyetem*-utca 4 sz.). Ugyanitt megrendelhető a **KÉPES NÉPLAP**, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 kor. 40 fill.

— **Dolgozik a boxer.** A legutóbb napfényre került veredéseknél csaknem kivétel nélkül szerepelt a boxer. Vasárnap több fiatal iparos-segéd a Fő utcán összeveszett. Elcsattantak a szokásos

pofoнок s előkerült Sztrariniski János zsebéből a boxer, a ki gúnyolódó társát — Derubák Istvánt — boxerrel úgy vágta halántékra, hogy elöntötte a vér.

A jó vő. Lyorkó Józsefné kacsányi lakost aug. 10-ikén az eperjesi kórházba szállították. Az orvosi látélet szerint tompa, nehéz tárgyól eredő sérülései vannak arcán, mellén, olynyira, hogy több napig kezelés alatt marad. Az orvosnak hozzáintézett kérdésére, hogy honnan erednek sérülései, azt felelte, hogy veje pusztá kézzel verte meg annyira. Jó kemény ököl lehet.

TANÜGY.

Kitüntetés. A m. kir. vall.- és közokt. miniszter Székely Adolf eperjesi neol. izs. tanítót, a népnevelés terén szerzett kiváló érdemei elismeréséül évi 200 korona, fizetés természetével bíró személyi pótlékkal tüntette ki.

Halálozás. Bilovessky Edéné, szül. Andrassy Klára alsófricskei róm. kath. el. isk. tanítónő 26-éves korában meghalt.

Felügyelő-bizottsági gyűlés. A Eperjesi Tanítók Háza felügyelő-bizottsága a f. évi augusztus 4-ikén tartotta bevezető gyűlését, melyen elhatározta, hogy az internátust a f. évi szeptember 1-jével föltétlenül megnyitja. A gyűlésen az internátus működésének megkezdéséhez szükséges intézkedések megtétele. Miután a felvételre augusztus 4-ikéig csupán 11 növendék jelentett be, a felügyelő-bizottság megbízta Chityil Pál elnököt, hogy lépjen érintkezésbe az illető eperjesi intézetek igazgatóival, hogy az internátust a szülők figyelmébe ajánlják. A fizetendő díjra nézve határozatiilag kimondta a bizottság, hogy tekintettel a kezdet nehézségeire, egyesületi tagok gyermekei havi 32 korona és nem tagok gyermekei pedig 40 korona díj mellett vétetnek fel a Tanítók Házába. Figyelembe véve a fokozódó drágaságot és azon körülményt, hogy a növendékek az internátusban nemcsak teljes ellátást, hanem gondos felügyeletet és nevelést is nyernek, a felvételi feltételek az adott viszonyok között elég kedvezőknek tekinthetők. A bizottság ezután az elnöknek felhatalmazást adott a szükséges nyomtatványok beszerzésére és mérsékelt ár mellett megbízható cseledek felfogadására. Közöljük továbbá, hogy a gyűlésen gondokodás történt a kilátásba helyezett állami segély és a gondnoki állás betöltése czéljából a szükséges intézkedések megtétele iránt. Végül jelezzük még, hogy ugyanez alkalomból a bizottság elhatározta, hogy a Tanítók Házának felavatási ünnepélyét méltó keretben, a vármegyei általános népnevelő egyesület rendkívüli közgyűlésével kapcsolatosan, f. é. október 5-ikén fogja megtartani. Immár készen van a ház, a vármegye tanítóságának a büszkesége, melyet éveken át gyűjtött fillérekből állított fel. Meg vagyunk róla győződve, hogy örömmel várja vármegyénk minden tanítója azon időt, a midőn az avatási ünnepségek idején alkalom lesz gyönyörködni modern intézményében és megnyugvással láthatja majd, hogy a magas kormány támogatásával oly intézet birtokába jutott, mely fiaira nézve megbecsülhetetlen jótéteménynek tekinthető. A felavató ünnepélyen ott legyünk mindannyian!

Tandijpótló államszegély. A m. kir. vallás- és közokt. miniszter az eperjesi orth. izs. elemi iskola részére 1950, a kurimai izs. el. iskolának 640 és a hernádszentiváni róm. kath. el. iskola részére 227 kor. évi tandijpótló-államszegélyt engedélyezett.

Fizeteskiegészítő-államszegély. A m. kir. vallás- és közokt. miniszter Kraszi Gyula hervartói róm. kath. el. isk. tanító részére 390 kor. évi fizeteskiegészítő-államszegélyt, a tarkói róm. kath. el. iskola II-ik tanítói állás fizetésének kiegészítésére évi 900, és az eperjesi gör. kath. el. iskola I-ső tanítói állás fizetésének kiegészítésére évi 1100 kor. államszegélyt engedélyezett.

TESTEDZÉS.

Czellövés.

A sárosvármegyei czellövő-választmány végrehajtó bizottsága dr. Máriássy Béla elnökletével aug. 9-ikén tartotta ülését.

Az elnök az ülés megnyitása után meleg szavakkal búcsúztatja a Kath. Legényegylet ezidei tanfolyamának vezetőjét, Szidon Imre m. kir. honvédszázadost, a ki Kassára távozik. Az a szeretetteljes, barátságos bánásmód, melylyel a távozó százados az ezidei első tanfolyamot vezette, melylyel annak látogatóit a czellövés nemes eszméjének megnyerte, követendő példának szolgálhat. Sárosvármegye czellövő-választmánya nevében ezúton fejezi ki az elnök legteljesebb elismerését, egyúttal a végrehajtó-bizottság határozataiként kimondja, hogy érdemeinek ezen elismerése jegyzőkönyvileg megőrkíttessék s ezen elismerés kivonat útján Szidon Imre századosnak tudtul adassék.

Majd szívélyesen üdvözlöi utódját, Gyulay Gábor m. kir. honvédszázadost, a ki ez év őszétől kezdve átveszi az összes helybeli tanfolyamok vezeését, sőt az esetleg vidéken megalakuló tanfolyamokét is. Ezt követte a búcsúzó tanfolyamvezető, Szidon Imre százados beszámolója, a ki örömmel tudatja, hogy az első tanfolyam igen szépen sikerült. A tanfolyam

mult év decemberében kezdődött. A látogatók száma 45 volt, a kik a tél folyamán eléggé szorgalmasan látogatták az elméleti oktatást, bár később kissé megcsappant érdeklődéssel. Mihelyt azonban megkezdődött a tényleges kiképzés, az érdeklődés ismét teljes volt. Ajánlja, hogy jövőben az iparos-osztály idősebb tagjait vegyék be a tanfolyamba, már csak azért is, mert a fiatalok az idősebbek példáján jobban buzdul, a mit különben most is tapasztalt.

Az ideai tanfolyam június 29-ikén nagy záróünnepély, illetve verseny keretében zárult. A versenyeredmények is kielégítőek, de igen örvendetes ama körülmény, hogy körülbelül 500-600 érdeklődő vett részt az ünnepélyen, s így a tanfolyam ezzel a versenyyel nagy propagandát csinálva, sok hívót szerzett a honvédelmi szempontból annyira fontos czellövés nemes eszméjének. Ajánlja, hogy a bizottság keresse meg Bánó Iván határrendőr-kapitányt Bártfán, dr. Semsey József főispáni titkár Demétén és Holénia László szolgabíró Giralton létesítendő czellövő-tanfolyamok szervezése iránt. Ajánlja továbbá, keresse meg a bizottság Eperjes sz. kir. város polgármesterét, hogy a honvéd-lőterén tartandó oktató-órak idejére a vezető-tiszt rendelkezésére ingyenesen adjon.

A lövésbizottság a beszámolót köszönettel veszi tudomásul, úgyszintén az előadott javaslatokat magáévá teszi.

Majd dr. Bánó Dezső, a bizottság pénztárosa jelenti, hogy eddig következő adományok folytak be: A vár-

megye közönsége 100 koronát adott; dr. Semsey József gyűjtéséből pedig 120 kor. 51 fillér folyt be.

Ebből a bizottság 100 koronát adott a június 29-iki verseny díjazására s 10 korona nyomtatványköltséget viselt, úgy, hogy a bizottság vagyona ezidőszentint 110 korona 51 fillért tesz ki, a mely gyümölcsözőleg van elhelyezve.

Miután még az új tanfolyamvezető, Gyulay Gábor megköszönte a szives üdvözlést, az elnök az ülést berekesztette.

Felelős szerkesztő: Kiadótulajdonos: Dvortsák Győző. Kósch Árpád.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ BAKTERIUM-MENTES természetes ásványviz. ÜDÍT, GYÓGYÍT. ÜDÍT, GYÓGYÍT. Ve.e- és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurujainál, húgykő- és fényképződésnél, a légutak és a kiválasztó-szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásúnak bizonyult. Orvosilag ajánlva. Főlerakat: Bein Simon czégnél, Eperjes.

Nyári menetrend.

Érvényes 1911. évi május 1-jétől.

Orló—Eperjes—Budapest:

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Orlo-Eperjes-Budapest route.

Bártfa—Eperjes:

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Bártfa-Eperjes route.

Szepesség felé indul a vonat:

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Szepesség route.

Budapest—Eperjes—Orló:

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Budapest-Eperjes-Orlo route.

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Budapest-Eperjes-Orlo route.

Eperjes és Igló között vasárnapon, kedden és pénteken Eperjesről indul 1025 este, Iglóra érkezik 103 éjjel.

Szepesség felől érkezik a vonat:

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Szepesség route.

Table with 4 columns: Station, Time, and other details for the Szepesség route.

Igló és Eperjes között hétfőn, szerdán és szombaton Iglóról ind. 400 reggel, Eperjesre érkezik 616 reggel.

NYILTTÉR.

Sipos Pálnak, az EPERJESI LAPOK 1911. évi augusztus 6-ikán megjelent számának Nyilttér-i közleményére vonatkozólag kijelentjük, hogy a büntető-bíróság előtt keresünk elégtételt.

Eperjes, 1911. augusztus 10-ikén.

Materna Ferencz Gaál Árpád
Hamborszky Imre Gaál Jenő.

Vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmaknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál

a Bór- és Lithium-tartalmu gyógyforrás

SALVATOR

künnön sikerrel használtatik.

Kiváló óvszer a vörhenynél (scarlatina) fellépő vesebántalmaknál.

Húgyhajtó hatása.

Kellemes ízű.

Vasmentes.

Könnyen emészthető.

Teljesen tiszta.

Állandó összetételű.

Különösen oly egyéneknek ajánlatos, akik ülő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi vérbőségben, máj- és veseizgalomban vagy húgysavas lerakódásokban, vesehomok és vesekövek képződésében szenvednek

Elsőrangú gyógyvíz és diétetikus ital.

Eladási árak Eperjesen:

1/2 literes palack 32 fillér.
3/4 „ „ „ „ „ 40 „
1 literes palack 48 „

Az üres, tiszta és eredeti Salvator-palackok a következő árakon vétetnek vissza:

1/2 literes palack 6 fillér.
3/4 „ „ „ „ „ 7 „
1 literes palack 9 „

Eperjesi főraktár: Mikolík Istvánnál.

E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

4291—1911. tkvi szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Fuchs Márk és az Eperjesi Takarékpénztár végrehajtóknak Zelenyák János végrehajtást szenvedett elleni 178 kor. 62 fillér és illetve 1240 kor. tőkekövetelések és jár. végrehajtási ügyében, Schwalb Jenő utóajánlata folytán az eperjesi kir. törvényszék és járásbírósg területén lévő

1. a nagyvitési 494. sz. tjkvben foglalt A. I. 1—16 sor., 2/8., 474/b/46., 474/86., 474/140., 474/163., 475/3., 476/34., 477/17., 551/133., 551/141., 551/149., 551/152., 551/160., 551/161., 551/2/a hrsz. részletek- s közös legelőből álló nemesi birtokból B. 1. sorszám alatt ifj. Zelenyák János nevén álló s 1870 koronára becsült jutalékra;

2. a nagyvitési 496. sz. tjkvben foglalt A. I. 1—14. sor., 473/2/b., 474/8., 474/88., 474/162., 474/166., 475/1., 476/33., 477/16., 483/1., 483/10., 503/2., 508/2., 511/3. és 552/1. hrsz. ingatlanokból B. 50. sorsz. alatt ugyanannak nevén álló s 575 kor.-ra becsült jutalékra;

3. a nagyvitési 501. sz. tjkvben foglalt A. I. 1—8. sor., 473/5/b., 476/2., 483/4., 483/8., 503/b., 508/4., 512/2. és 552/5. hrsz. ingatlanokból B. 4. sorszám alatt ugyanannak nevén álló s 205 koronára becsült jutalékra;

4. a nagyvitési 503. sz. tjkvben foglalt A. I. sor., 1. hrsz., 34. öi. sz. ingatlanból B. 5. és 6. sorszám alatt ugyanannak nevén álló s 307 koronára becsült jutalékra, és

5. a nagyvitési 505. sz. tjkvben foglalt A. I. 1. sor., 14/b. hr., 16/a. öi., 2. és 3. sor., 15/1. és 15/b. hrsz. ingatlanokból B. sorszám alatt ugyanannak nevén álló s 125 koronára becsült jutalékra, az utóajánlatot tevő által fe'ajánlott ígérethez képest, 1. 2057 kor., 2. 632 kor. 50 fillér, 3. 225 kor. 50 fillér, 4. 337 kor. 70 fillér és 5. 137 kor. 50 fillér kikiáltási árban az újabb árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1911. évi augusztus hó 30-ikán d. e. 10 órakor Nagyvitész közszégházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál való előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni, és a bánatpénzt a Vhn. 25. §-a értelmében kiegszíteni.

Kir. tvszék, mint tkvi hatóság.

Eperjesen, 1911. július 10-ikén.

Kortáth s. k.,
kir. tvsz. bíró.

A kiadmány hitelül: Klein Béla, kir. tvsz. tkvvezető.

Másolat.
4167—1911. tkv. szám.

Árverési hirdetmény és feltételek.

A kir. államkincstár végrehajtónak, Koszcievics Károly és neje Fedor Mária tölszéki lakozók és dr. Onody Béla ügyvéd által ügygondnokolt, távollévő Varga Tamás és neje Fedor Anna végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyben, a végrehajtási árverés 266 kor. 50 fillér tőkekövetelés és ennek 1908. évi augusztus 10. napjától járó 5%-os kamatai, 25 kor. 90 fillér már megállapított, valamint jelenlegi 18 kor. 30 fillér és a még felmerülő költségek kielégítése végett ezen kir. törvényszék és az eperjesi kir. járásbírósg területén fekvő, a tölszéki 170. számú tjkvben foglalt A. I. 1—11. sor., 303., 338/15., 338/25., 338/46., 364/15., 366/15., 351/9., 352/10., 348/9., 347/6., 361/a. hrsz. ingatlanokból B. 2., 4. és 5. s.-sz. alatt Koszcievics Károly, Varga Tamás és neje Fedor Anna nevén álló jutalékokra 660 kor. kikiáltási árban elrendeltetik. Az árverés megtartására határidőül 1911. évi szeptember 19 napjának d. e. 10 órája Tölszék közszégházához tüzetik ki. Az elrendelt árverés a fentirt tjkvben feljegyzendő. Minthogy pedig a kikiáltási ár a 600 koronát meghaladja, az árverési hirdetmény kivonata a végrehajtató fél ügyvédjének a helybeli magyarnyelvű lap útján leendő egyszeri közzététel végett kiadatik. Koszcievics Károlyné szül. Fedor Mária ellen az árverés elrendelhető nem volt, mert ennek jutaléka az 1910. febr. 4-ikén felvett jogerős 893—1910. tkv. sz. árverési jegyzőkönyv szerint már elérveztett. Az árverési feltételek a következőleg állapítottak meg: 1. Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében 60 koronát készpénzben vagy óvadékképes ér. értékpapirokban letenni, avagy bánatpénznek a bíróságnál való előleges elhelyezéséről szóló szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. 2. Vevő köteles a vételárat három egyenlő részletben, és pedig mindenkor az árverés napjától számítandó 15, 30, 45 nap alatt, minden részlet után az árverés napjától számítandó 5% kamatokkal együtt az eperjesi kir. adóhivatal mint bírói letéptéztárnál az 1881. évi 39,425. I. M. számú rendelet értelmében lefizetni; a bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni. 3. A vétel után járó kincstári illeték a vevőt terheli. 4. Vevő a megvett ingatlan birtokába az árverés jogerőre emelkedésekor lép és annak haszna és terhe ez időtől fogva őt illeti. 5. Jogerőssé válik az árverés, ha sem előterjesztéssel meg nem támadják, sem utóajánlat nem tétetik. Előterjesztés 8 nap alatt, utóajánlat 15 nap alatt beadható, mindkét esetben az árverés napjától számítva. A jogerőre emelkedés után a vevő vételi bizonyítványt kap. 6. A tulajdonjogok a vevő javára való bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog hivatalból elrendeltetni. 7. A mennyiben vevő az árverési feltételeknek eleget nem tette, a fenti ingatlanra a vevő veszélyére és költségére és a bánatpénz elvesztése mellett újabb árverés fog elrendeltetni. 8. Házberadó alá eső ingatlan a kikiáltási ár felénél, egyéb ingatlan a kikiáltási ár 2/3-ánál alacsonyabb árban eladatni nem fog. Ha ilyen ajánlat nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti. 9. A legmagasabb ajánlatot tevő köteles a bánatpénzt a vételár 10%-áig nyomban kiegszíteni. Ellenben ígérete figyelmen kívül marad és a haladéktalanul folytatandó árverésben részt nem vehet. 10. Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígérést, előbb azonban más is árverelt, az ingatlan az előbb leg többet ígérő által megvettnek és kijelentendő. 11. Az elárverezendő ingatlanokra C. 1. s.-sz. alatt özv. Vályki Andrásné szül. Kiszely Erzsébet javára bekebelezett holtigani haszonélvezeti jog a jelen árverés által nem érintetik. Kir. tvszék, mint tkv. hatóság Eperjesen, 1911. július 5. Baipatáky s. k., kir. tvszéki bíró. A kiadmány hitelül: Klein Béla s. k., kir. tkvvezető. (P. H.)

A másolat hitelül: Gécze Ernő, m. kir. pü. irodavezető.

A Deák Ferencz-utca 5. sz. ház, mely áll öt szobából, kerttel együtt ■ ■ eladó. ■ ■

Tudakozódni lehet özv. Lieb Imvrénénel, Főutca 150.



Augusztus végén

nyílik meg a
Moskovits nagyváradi
Anatomiai Czipőgyár

eperjesi fiókja
a Fő-utca 84. számú
■ ■ házban. ■ ■

A Sárosvármegyei Kalauz 2 korona.

I-só és II-ik kötetének együtt-
tes ára mától kezdve mind-
addig, míg a készlet tart:

Kapható Kósch Árpád könyvnyomdájában Eperjesen.

SALVATOR

Gummi-
sarkak



Utólérhetetlen
tartósságú.

Mindenütt kapható!

Vezérképviselő: Hermann Hirsch, Wien, VI/3

4478—1911. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Tudaj Ágoston és neje végrehajtóknak Vrabely László végrehajtást szenvedett elleni 60 kor. tőkekövetelés és jár. végrehajtási ügyében az eperjesi kir. tvszék és járásbírósg területén lévő és Nagysáros községben fekvő:

1. a nagysárosi 148. sz. tjkvben foglalt A. 2. sor., 19., 190/b. hr., 140. öi. sz. ház-, udvar- és kertből B. 6. és 9. sorsz. a. Vrabely László nevén álló 1/2 résznyi jutalékra 409 kor.;

2. a nagysárosi 149. sz. tjkvben foglalt A. 4—6. sor., 2361., 2389. és 2390. hr. sz. szántókból B. 9. sorszám alatt ugyanannak nevén álló 1/2 résznyi jutalékra 131 kor.;

3. a nagysárosi 1653. sz. tjkvben foglalt A. 1. sor-i 191/b. hr., 133/a. öi. sz. ház, melynek a 133/b. öi. sz. házza, közös udvara van, s 2. és 3. sor., 193/b. 194/b. hr. sz. kertből B. 3. sorsz. alatt ugyanennek nevén álló 1/4 résznyi jutalékra 16 kor.;

4. a nagysárosi 1668. sz. tjkvben foglalt A. 1. sor., 192. hr. sz. üres beltelekből B. 1. sorszám alatt ugyanannak nevén álló 1/2 résznyi jutalékra 33 kor. és

5. a nagysárosi 1690. sz. tjkvben foglalt A. 1. sor., 2573. hr. sz. szántóból B. 2. sorsz. alatt ugyanannak nevén álló 1/2 résznyi jutalékra 92 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1911. évi szeptember hó 4-ikén d. e. 10 órakor Nagysáros község-házánál megtartandó nyilvános árverésen a Vh. novella 25. és 26. §-ai értelmében el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, s a bánatpénzt a Vhn. 25. §-a értelmében kiegszíteni.

Kir. tvszék, mint tkvi hatóság.
Eperjesen, 1911. júl. 19-ikén.

Kortáth s. k.,
kir. tvszéki bíró.

A kiadmány hitelül: Klein Béla, kir. t. tkvvezető.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmakacsabb gyomor és allést-bántalmak, gyomorgörés és gyomorhív, rögzött székrekedés, májbántalom, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ara egy lepecsételt eredeti doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenyítettek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel. A Moll-féle sós-borszesz nevezetesen mint fájdalomcsillapító beuörzölési szer közsvény, csúsz és a meghűlés egyéb következményeinél legismertebb népszerű.

Egy önozott eredeti üveg ára 2 kor.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női-szappan a bőr gyökere gondozására és apólasára úgy gyermekek, mint felnőttek számára.

Egy darab ára 40 fillér. Öt darabé 1 korona 80 fillér.

Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

Főszékhely: Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által Bécs, I., Tuchlauben 9.

Vidéki megrendelések naponta posta-utánvetéssel teljesíthetnek.

A raktárakban tessék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.



MOLL'S
Frankfurt am Main
und Salz

Állványfa eladó

a kaszárnyaépítésnél Eperjesen.
Pallódeszkák és törzsfák.

Bővebbet Schöck pallér a leányiskola-építésnél, Eperjes, Rózsa utca.

Örökös állást

nyerhet bárki havi 500 korona jövedelemmel, ha sorsjegyek részletfizetésére való eladásának képviselőjét a Budapesti Erzsébetvárosi Takarékpénztár Részvénytársaságánál (Budapest, VII., Károly-körút 13.) elvállalja. Szakértelem nem szükséges, mint mellékfoglalkozás is ültethető.

Alapítóké 7 millió korona.

Telefon 88-13. **VERŐ-féle** Telefon 115 77.
leánynevelő-intézet, Budapest, VI., Gyár-utca 1.

INTERNÁTUS.

Higiénikus életrend. — Gondos felügyelet. — Német, francia, angol társalgás. — Elsőrangú bennlakó külföldi okleveles nyelvtanárnök. — Magas színvonalú zeneoktatás.

Nyilv. jogú négyosztályú

Polgári iskola.

Általános műveltséget nyújtó, felsőbb

Továbbképző tanfolyam.

Tökéletes nyelvi és irodalmi kiképzést nyújtó német, francia és angol

Nyelvi tanfolyam.

Tárgyai a nevezett nyelveken kívül: magyar irodalom, műtörténet és esztétika.

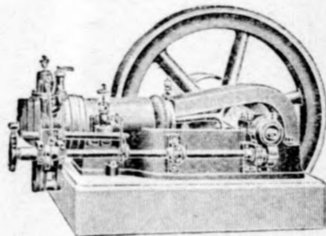
A nyelveket úgy a továbbképző, mint NYELVI TANFOLYAMON a hazai okleveles tanárnökön kívül külföldi okleveles nyelvtanárnök és a budapesti BERLITZ SCHOOL tanárai tanítják. Értesítőt szívesen küld az igazgatóság.

Nyersolaj- Szívógáz- Diesel- Benzin- MOTOROK ÉS LOKOMOBILOK.

Gyors
szállítás.

Kedvező
fizetési
feltételek.

Messze-
menő
jótállás.



DREZDAI MÓTORGYÁR RÉSZV.-T.

Németország legrégebbi, legnagyobb mótorgyára.

Vezérképviselő:

Gellért Ignác és Társa

Budapest, V., Koháry-utca 4.

(Alkotmány-utca sarok.)

Tervező építész,

építési és vasbeton-vállalkozó
társat keres vállalatokhoz.

Czím a kiadóhivatalban.

ALMÁK.

Különféle nemesfajú alma, körülbelül 200 mm. lábón, olcsón eladó a Sajó-házai Papirgyár R.-t.-nél. Posta Sajóháza, vasútállomás Betlér (Gömör-megye).

Eladó a Taboron két ház

kerttel — temetkezési intézet
butorraktárral, esetleg az üzlet-
helyiség kiadó.

Bővebbet Fő-utca 10. sz. alatt.

Önkéntes árverési hirdetmény.

Eladás miatt feloszló gombospusztai gazdaságban (Abaújmegye; posta, vasút, távirda Nagyida) f. évi augusztus 15-ikén délelőtt 9 órakor a helyszínen

holt és élő felszerelések

önkéntes árverésen eladásra kerülnek.

Többek között egy teljesen jókarban levő malom-berendezés, két készlet kütünő karban levő gőzcsapó-gép elevátorokkal, szivattyúk, arató- és kaszálógépek, gépész-, kovács- és bogárnyműhelyek teljes berendezései, szekerek, ekék, hengerek, boronák, tejjgazdasági eszközök, telefonok stb. stb.

Az árverés napján reggel 8 órakor a nagyidai vasútállomáson fogatok állanak az árverésre érkezők rendelkezésére.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál

Gombospusztai Gazdaság Intézősége, Nagyida.

HEGYI LAJOS

hirdetési irodája

f. évi augusztus 1-jén

Budapest, VII., Király-utca 67.

I. em., áthelyeztetett.

Mindenemű hirdetések és reklámok felvétele az összes fővárosi, vidéki és külföldi lapok és naptárak részére eredeti árban. Költségvetések és árajánlatok díjmentesen.

Ki akar szép lenni?

Kevés hölgy van a világon, ki a FÖLDES-féle MARGIT-CRÉME arczenőcsőt ne ismerné. A bőr mindenemű tisztátalanságát, szeplőt, pattanást, miteszert, májfoltot, ránczokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít és az arcz ideális, szép és üde lesz. Neuneseak az arczbőr, hanem a nyak, váll és kéz fehéritésére és szépítésére is legalkalmasabb. Az összes szépítőszerek között a

Földes-féle Margit-Crème

örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsirtalan. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona, minden gyógyszertárban és drogeriában. Kiváló toalettczékkek: Margit hölgypor (3 színben) 120 kor., Margit-szappan 70 fillér, Margit-fogpép 1 korona, Margit arczvíz 1 korona.

Tessék a záróvédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni, melynek ártalmatlanságáért és kütünő hatásáért felelősséget vállalok.

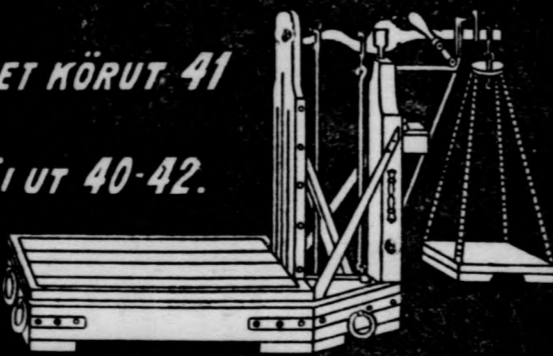
Készíti és postán küldi: FÖLDES KELEMEN gyógyszer. ARAD.

Kapható Eperjesen: Williger Pál, Kovaliczky Pál és Molitorisz István gyógyszerüzleteikben, valamint Pálesch Árpád drogeriájában.

MAGYAR MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG. BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT. 41

GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDÜ
GAZDASÁGI, KERESKEDELMI ÉS VASUTI
MÉRLEGEK.
KÉPVISELŐK NERESTETNEK.

PALMA



AVÁLÓDI
KAUCSUKSAROK

Elektrotechnikai

szakiskola laboratóriummal és műhelyvel.
Műszaki iskola az összes villamosművekben
és gépépítészetben.

A beiratások szeptember hó 3-ikán kezdődnek mindazok számára, a kik mint

elektrotechnikusok (gyári hivatalnokok) önjtják magukat kiképezni (két év alatt) elméletileg és gyakorlatilag. Felvétetnek: 14 évtől 24 éves korig. Előképzett-ég: 3-4 közép-, polgári, kereskedelmi vagy felsőipariskola. Tekintettel a villamoserőknek mindinkább növekvő értékesítésére üemi és világítási célokra, valamint vegyészeti gyárakban való felhasználására, csak ajánlhatják a t. c. szűlők (és gyámok) figyelmébe, hogy fiaikat (gyámoltjaikat) a fenti szakiskolá a beirassák. Jelentkezni lehet naponta. Az igazgatóság, Pozsony, Vallon-utca 24. sz. alatt — 1911. augusztus 1-jétől Széchenyi-utca, telefon 483. — bárkinek kívánatra prospektust ingyen küld és közelebbi adatokkal azonnal szolgál.